第壹家痔科醫生

庭洪梓
女醫李淑美
家洪梓傳專治內外
限期包愈療治斷根
到叻十餘醫愈萬人
登報附圖各界稱聞
聲名已久遐邇傳仙
豆腐街門牌三十四
號便是
洪梓 李淑美 同白
民國十二年十月三十日 啟

中華民國十三年三月六號 禮拜四 叻報 第一張 甲子年二月初二日

第一萬二千三百七十六號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.
Chinese Daily Newspaper.
THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.
Thursday 6th March 1924
Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.
ESTABLISHED 1880.

本報特別啟事

一、創立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十四年
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
三、總經理 陳仁厚
四、總編輯 周君南
五、編輯兼發行所 星加坡哥勞實得力十一號
六、德律風 一千一百六十四號
民國十一年五月二十三日

本報價目列左

一、每份一角
二、每月二元
三、三個月五元
四、六個月十元
五、十二個月十八元

△報費定例
外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者 請將中西文

翻住址及報費一齊寄下否則恕不答覆

△告白定例
凡登告白費分期先收倘如中途截止則價收足先此聲明以免後
論明告白費須先惠此佈
本館謹啟

◀ 汝所寶貴之嬰兒 ▶

Glaxo

汝之最可寶貴者爲汝所有之孩兒所寶貴者強健之身體汝兒之強健體身所倚靠者爲小心料理及正當之食料

孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁但無強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最穩當之胞兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒乳母之乳汁加勒蘇爲合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續源源到叻地自鳥絲蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由買家退換無須易給分文

緊要告白
加勒蘇 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

住一代理英暹聯合有限公司（在英註冊）
住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

SOLE AGENTS
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street
SINGAPORE.

英一千九百廿二年三月廿三號

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

▷ 敬告爲母者 ◁

敬啟者本公司特在東陵律安伯第（Amber Mansions, Orchard Road）設立拉托精粉諮詢部凡關於嬰孩營之養看護等皆於該部表演 指導之該部 由馬祖斯夫人管理此外尚有 極具經驗之華人看護婦多人協助 其

諮詢時間如下
(一)上午八時至下午十二時半
(二)下午二時至下午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各家住照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿四年二月二十日 啟

○工部局招人投承柏油廣告

通啟者工部局每年柏油每有餘剩但以本局委員會特此登報通知招人承購由本年五月一號起一年內餘剩之柏油(Tar)每月餘剩約有一千三桶左右影承購人需自備木桶至汽煤局自行裝運投票函面須書明下列"Purchase of Tar"(即購買柏油之意)於本年三月十七號(禮拜一日)午前寄至本局至於選擇投票本局委員會自有權衡非必價高者便可獲選也仰各知照此佈

英一九二四年三月六日　工部局秘書奉命謹啟

The Oversea Chinese Bank Ltd.
華僑銀行有限公司廣告

本行成立以來專營滙兌揭借以及定期活期存款來往賬等項商業各界信任推許為圖健全發展起見改為公司資本及註冊董事職員姓名暨各埠分行代理通滙等處列後倘蒙惠顧無論看寶期單現單以及押滙各項請到本行接洽無任歡迎之至也

資本註冊二千萬已發股份一千零五十萬元
先收五百廿五萬元
股東負擔五百廿五萬元
公積金六十萬元

總行董事部　林君義順主席　黃君緯成
鍾君水泮　陳君先琴　黃君兆珪
殷君雪村　歐君世聰　蔡君芳然
邱君國瓦　黃君城沂
總理邱君國瓦　總司理陳君延謙
監務陳君錫光
總行設在新嘉坡水利士得力六十三號
分行檳城　仰光　古卑　水行滙兌莊安
通兌代理處　怡保中興銀行　上海中南銀行　廈門　香港和豐銀行
南巴貫
民十二年一月廿二日　啟

○南洋工商補習學校十三年二月份進支報告

(收入)

一．月捐四百四十三元　二．學費三百八十一元
三．宿費十八元　四．雜刊集三十五元
四條共收來銀八百七十七元
五．對和豐銀行結存來銀一百二十元零四角一
六．對前月結存會計處來銀四十三元五角二
七．對前月結存華商銀行來銀三千元
八．對前月結存和豐銀行來銀七十九元五角九
四條共收來銀三千二百四十三元五角二占

兩段共收來銀四千一百廿元零五角二占

(支出)

一．校租十三年元月份二百元
二．雜費十八元五角一
三．教授用品門元九角二　四．賣告費十元
五．水火費十七元五角　六．醫藥費三角半
七．雜刊集十一元三角九　八．修理費十八元
九．校長職教員束金十三位六百七十元
十．校丁辛金伙食三名六十四元二角
上條共支去銀一千零一十四元八角七占
十一．對結存會計處去銀一百零五元六角半
十二．對結存華商銀行三千元
二條共支去銀三千一百零五元六角五占

兩段共支去銀四千一百廿元零五角二占

○謹將本月份收到月捐芳名列左

(一)蒙交十三年二月份者　(恕不稱呼)

承日興十五元
仙丹公司　頌克明　錦茂棧　林和昌　以上各十元
南春公司　協泰昌　泉益　源順豐　蔡漢亮　信返
長成棧　聯盛　永茂　瑞春源　萬興利　恒利棧
振成豐　李俊承　萬祥美　林秉懋　林紹發　麟盛
福順美　以上各五元　蔡多華四元
莊鼎真　李道澤　信孚公司　源春　錦和　李鐵民
萬茂　振源　怡興　以上各二元
陳民位　同協成　仲成　萬福　振德　洪可堪
謝榮曜　永興　王祗成　源和　康饒餽　和通
許潤成　協昌　合興　錦盛　源豐順　楊○隆
希望公司　陳洋木　永裕興　佳裕興　臨○　源○興
源豐興　○盛興　益隆　福成昌棧　益豐　○成和莊
義祥　協成發　廣源波　偉和　徐清輝　○○德
黃卓善　謝仲舜　滙川商行　○○　王碧珍
洪志成　○有添　林穆發　吳○福　○林　錦興發
以上各二元
新蘇兆彬公司　曾捷雲　許嘉錢　黃錦○　王潤福
杜冠三　協○　○振和　○興　許本輝　永○
興昌　○四歷　童子達　林木戲　李寶邦　何秋波
楊福來　梁冊海　楊訓典　甘桂林　和興　劉全塔
陳悅公　以上各一元

(二)學補上月收領交各
湯祥源交一月至六月二十四元　麟盛交一月份五元
錦和　怡美　交十二月元月份各六元
許怡輝交十二至一月至四月份十二元
振德交十二月元月份四元
洪松茂交十二年十一月十二月份四元
萬茂　黃永潤　交元月份二元　仲成　曾滋生
結蘿商　協昌　鼎盛興　益隆　福協昌棧　協祥成
偉和　高天明　謝仲舜　楊加豐　滙川商行　葉有添
集全福　吳林　綿興發　交十一月份各二元
洪志成交二年九月至十二年元月份十九元
黃碩銓　楊訓典　交十一月至元月份各三元
林水戲交十月至元月份四元
鍾命塔交九月至元月份五元
高嫣歷交十二月元月份二元
吳古松交一月至六月六元　杜冠三　永成　羅文貽　以上
鈕先進　吳文盛　何桂停　劉命塔　張錫瑞
交元月份各一元
共銀四百四十三元

蒙交雜刊第二集印刷捐諸君芳名

陳天降　甘桂林　萬瑞福　洪可堪　吳文漢　林命鶴
許時俠　以上各五元　徐篤謙　林泉盛　以上各二
元五角(以上係十二年十二月份者)
郭博元　吳文福　王祖成　陳勳榮　以上各二元
童子達　伍永年　千碧蓀　高嫣歷　許加羲　陳宗銓
以上各二元五角　以上係本月份者

附啟壹

本校蒙錫麻棧
王修齊先生贈送名茶十罐陳列商品陳列所山兔一雙
歷庇一面黑猴一隻陳列動物園又蒙校友
童子達君贈送白布巾一條並此鳴謝

附啟式

本校雜刊第二集業已出版凡曾贊助本校諸熱心家及各友校各社團均備贈閱惟因時間上關係未能同時偏送且因贈數頗多難免無遺漏之處倘有未經收到諸君敢請函示自當補寄此佈　又零售每本四角

民國十三年三月四日　冊　南洋工商補習學校啟

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設股完全保**水火**
險並保歷多車各種損失**賠償則快捷公道保價按最低廉**
使貼助產業為穩固區區雖保務者僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

薛中華正主席　吳克儉副主席
董事
楊福河　黃兆珪　李俊源　邱雁賓
林義順　殷雪村　王順池　許山興　余應林
司理哈厘士　總司理李慧　督正務兼柯守智　副司
全披露

民國十年十一月廿三號

○皮膚病之救星

〈萬字年到老藥膏一種〉其力勝過醫生一羣

諸君！現有一種皮膚病聖藥其力勝過醫生一羣你知道嗎！告訴你們就是（萬字年到老藥膏）萬字年到老藥膏是日常家用的良藥他現在每日千家萬家做他的救苦救難的工作與奇的治療人類不幸的病痛受病痛的人類因為及時用了此種有奇效的聖藥來救治他們的皮膚病及其他病痛每於無形中就省下了已千塊錢可無用耗鉅款去請教那般庸醫乃醫之藥品了萬字年到老藥膏來治療一切皮膚病又快又有效可治之病不可勝數的的確確勝過一羣醫生施醫之力敢說除此藥實在沒有比他最好的了茲列各症以此藥治之其效如神

一治皮膚癢　一治脚手瘡　一治鼻頭瘡　一治黃水瘡　一治瓔瘡　一治嬰孩小泡
一治粉刺　一治皮泡　一治爛脚　一治爛瘡　一治疔瘡　一治癬疹皮粒
一治花柳楊梅　一治疥瘡　一治火傷燙傷　一治嬰孩乳瘡

請即購買一瓶試之最後一句可說有百利而無一弊左列之中國藥材店均有出售　每瓶五角四占

各埠經售藥行
振裕和　萬春堂　保安堂　萬安和　萬泰和　大和堂　新萬山棧
裕安堂　○安和　同春和　萬生和　永生堂　保滋堂　長春堂
萬春棧　仁壽棧　公興堂

大中華民國十二年八月廿八日
新嘉坡源順街門牌二百四十號總代理處福發公司披露

大東影相館

住亞米連街一號（即同德書報社街頂）德律風一九〇〇

上圖爲去年馬婆展覽會得第一獎

李鏡仁影相師啓

民國十二年十月十五日

摩哈麥敎徒參事局之秘書。曾榜歸政司通告云。政府已委任摩哈麥島醫士敦鴨都那氏（*Mohamed Eunos bin Abdullah*）爲議政局之非官吏議員。代表摩哈麥教徒出席海峽殖民地之議政局會議云。

◎仁聲白話劇社在昇平園第一晚之盛況

本坡仁聲白話劇社自出世以來。疊次出而實助社會各項公益。如興學賑災等事。久爲社會人士所欽仰。緣其所演者。多屬有益於世道人心之佳劇。且該社諸君子。表演嫻熟。尤足引起觀者之興趣。如上次潮汕風災演劇籌款會所得成績之佳。未始非得該社之大助力也。昨晚爲該社在余東旋街昇平園演劇之第一晚。觀者約達千二三百人之衆。園中座椅。園無虛位。卽佇立而觀者。亦幾至無隙地。亦可見社會對於該社新劇信仰之深也。是晚劇目爲（尼姑還俗）。劇情如下。有杜俞老。家富厚。性和靄。子宗俞。稟賦愚。有呆獃氣。娶婦蕭氏。美而賢。精於書算。俞深重之。使之掌持家政。并另有倪媪以俞中年喪耦。寂寞寡歡。時思爲俞續絃。俾爲晨昏侍奉有人。當較兒媳蕭定省爲其便。俞亦感媪誠意。從之。因憑媒撮合再醮婦倪氏爲繼室。詎知婦入門後。禍胎卽基於此。自是杜家之不幸運。與蕭之不幸運。胥從茲開幕。今特串演成劇。俾世之老人喜納再醮婦者。當以此爲龜鑑焉。云云。今將共分七幕。第一幕（納寵）。第二幕（遊遊）。第三幕（拍賭）。第四幕（投賭）。第五幕（俞歸）。第六幕（蕭媪）。第七幕（截殺）。是晚統觀全體之演員。其最具精彩而確有新劇上之價值者。當推馮顯洲君之杜俞。洪志堅君之杜蕭氏。林國安君之倪氏。黃春森君之蕭恩伯。黃仕桂君之阿進。馮牛仔君之杜文奇。各盡演來。莫不合人喝彩不置。當杜俞續絃後。以勞苦半生。因作遨遊之想。藉以暢其心志。乃以田地契券及生意合約。並所有現欵等。概交托于其媳蕭氏。以蕭氏賢德。且精書算。而再醮婦倪氏。則不滿之甚。性很險惡。實無付托故也。蕭氏恐爲倪氏所忌。初則不允接收。嗣由俞再三解釋。始將契據及現欵等一一點存。俞以付托有人。始束裝作壯遊之舉。此時馮顯洲君。描摹杜俞之精細審愼。實非淺學者流所能望其肩背。自俞遊後。倪與其姪甥杜宗。以俞之家產。落於蕭氏掌握。不足以供其揮霍。於是始而謀毀。繼而投賭。終幹見施不得逞。乃設計謀誣蕭氏有不貞舉動。而俞子宗宋不察。信以爲然。遂迫蕭氏死。蕭氏欲辯不得。無可奈何。乃以夾萬鎖匙。藏於幼兒文奇之褲帶內。囑其不可妄交與人。祇候俞歸。乃可交之。與以保全俞之產業。被卽遁回母家。而幼兒斬者。後由其兒帶入曾婆府。曾婆姊創孀爲尼。此時林國安君描摹再醮婦倪氏之很毒。維妙維肖四字。當之無愧。而最呈動人感觸者。則洪志堅君之蕭氏。因含冤受屈。其描摹一種悽楚欲絕之苦痛。可謂淋漓盡致。其時座中之掩面而嗚咽者。不僅女客之一部份已也。馮顯洲之令郎馮牛仔。年僅七八齡。飾其兒文奇。其表演一種依戀慈母之天眞。竟使觀者不能辨其現時舞臺。而極步詳目。尤老到純熟。克紹箕裘。此兒他日必可於新劇界中佔一極重要之位置。有可斷言也。迨俞歸不見媳面。心滋疑訝。詰問倪以媳之所在。倪氏閃爍其詞。後俞切實詢其究竟。倪氏則以蕭氏之若何勾引情人。若何挾款潛逃。具以相告。俞固疑信參半。嗣由其孫文奇出其褲帶呈進。俞始則見孫而怒。後在褲帶中探出其夾萬之鎖匙。立卽啟察其帳目及現欵之存否。則所有各物。均歸無恙。於是轉怒爲喜。及在夾萬內搜出倪氏母子揑造其媳勾引情人之憑據。則疑團更釋。乃知所有罪惡。俱由倪氏母子所釀成。此時馮顯洲君描摹杜俞之痛恨其再醮婦。及急欲尋媳之神情。直令觀者如親見其人其事。全體鼓掌之聲。乃不期然而然矣。及後查悉其媳入菴爲尼。因攜其孫及子宗往哀求其還俗。以及歸家半途。被倪氏母子設計截殺不成。反將倪氏執而綁縛。此則更足令人鼓掌稱快。以見天眼恢恢。報應不爽毫髮也。是劇全體構造。似多取材於（家庭恩怨記）。還上演此劇負盛名者。首推顯洲爲。然取昨晚之馮顯洲君與顯相較。實有過之無不及。而目該劇爲一種感俗之新劇。尤名實相副也。今晚所演劇目爲（發不發）。係純粹白話倫理新劇。比之昨晚。更爲佳妙。欲新眼界者。幸勿失此良機可也。

◎彰德學校演劇籌欵之最後一晚

本坡新嘉坡之彰德學校。係由蔡君克踏及同志多人所創辦。此次鑒本坡各有名學之靜商。出而贊助。組織演劇籌欵會。籌欵建築校舍。並請公餘俱樂部諸君擔任演劇。其第一第二兩晚之演劇詳情。業誌前報。茲悉今晚爲其假座小坡同樂園演劇之最後一晚。想一般熱心教育大家。定必踴躍往觀。以慷慨解囊。協助該校。俾新舊光一帶之僑民。得有較良求學之所也。

◎昨日中學與同德之足球比賽

（來稿）昨日下午五時本坡華僑中學足球隊與同德書報社足球隊在小坡五〇草埔作友誼比賽。觀者甚衆。其時兩軍相敵。而同德方面雖極力奮攻。而中學方面知亦極健善守。可稱勢均力敵。然結果則中學全勝。而同德全負。勝負之比數爲三與〇之比。詳考其所以一全勝一全負者。一因於前後方能相呼應。一因於首尾聲氣不能相聯絡所致也。

◎參觀行餘夜學社

（海稿）行餘夜學社。自搬遷以來。余擬欲一往參觀。但因公私忽忙。輒以中止。及昨晚以偕友人予。前往報名。見莘莘學子。正在受課。英漢國語各班。秩序井然。嗣由該社社友查詢近情。稱此星期內。新報名入學者。數達二十餘名。其中半費生約三分之一。免費生約六分之一。又近日亦有創設日學之動議。吾悉之下。無任快慰。並祝其早日實現。因華僑子弟之入英校者爲數甚衆。倘能與以補習漢文之良好機會。則於吾僑文化之前途。當有絕大之關係。況該校校址。宏敞舒適。尤爲修學極佳之地點。凡有志向學者。其必欣然趨往。可預卜也。

◎文明結婚預誌

（貢稿）北京大學畢業生李君臨峰與劉疏愛女士。定於九日上午十一時。假座大馬路當陽會館舉行新式結婚禮。屆時想必有一番熱鬧也。

◎本年（一九二四）樹膠供求之預測

據西人某樹膠公司印行之關于本年樹膠供求之預測一文云。本年樹膠價格。雖未可期其驟然騰貴。然必不致於再跌。而能依限制輸出計劃之目的。漸趨增漲也。茲分述其狀況於下。

（一）去年（一九二三）各地樹膠之存貨狀況。

地別	量額（噸）
馬來與錫蘭	二二一•〇二二
荷屬東印度及其他	一六二•三二九
巴西	二二•五八〇
野膠	五•四二〇
共計	四一一•三六一

（二）去年樹膠輸出各國之概況。

輸出地	量額（噸）
美國	二九七•七〇五
英國	一二•五二六
法國	二〇•〇〇〇
德國	二一•〇〇〇
意大利	七•九八六
加拿大	一三•七〇〇
日本	一六•二四六
其他	一二•八八八
共計	四一〇•八〇一

（三）今年樹膠供求之預測　茲吾人假定本年之樹膠每磅平均價格爲一先令至一先令三便士之間。則本年各地樹膠之產額。當如下列之預計。

地別	產額（噸）
馬來與錫蘭	二〇一•〇〇〇
荷屬東印度	一八〇•〇〇〇
巴西	二五•〇〇〇
野膠	六•〇〇〇
過剩滯貨	三〇•〇〇〇
共計	四四一•〇〇〇

又假定其每磅平均價格爲一先令三便士至一先令六便士之間。則本年各地樹膠之總額。當爲四十六萬二千九百三十二噸。若價格能達一先令六便士以上。則樹膠之總產額。當爲四十八萬三千八百六十九噸也。茲再將其本年輸出各國之預算額。表列於下。以見其需要之一班。

輸出地	量額（噸）
美國	三一五•〇〇〇
英國	三〇•〇〇〇
法國	二八•〇〇〇
德國	二〇•〇〇〇
意大利	一〇•〇〇〇
加拿大	一六•〇〇〇
日本	一五•〇〇〇
其他各國	一四•〇〇〇
共計	四四八•〇〇〇

◎市虎傷人案已訊結

吉隆消息。印人兩名。前因于元月十九日在本坡亞里士打路駛車不愼。將一手車夫輾傷殞命一案。業已提訊結案。被告兩人均被判交下屆臬署審。該車夫都拉三奧則以倉卒駕車。草菅人命案拘究。其餘一人阿德野知者。則以協助爲惡案拘究云。

◎私藏鴉片被判罰

閩人某。因私藏非政府品之鴉片若干。被緝私局員查悉。拘案上查辦。被告案於昨由三堂提訊。訊明後。法官遂將被告判罰一百五十元云。

◎輕罰了事

印人因在吉礁大膠園內設機擄鳥。被該園之司理人拘案上查辦。法官于訊明後。遂將被告從輕處罰了事云。

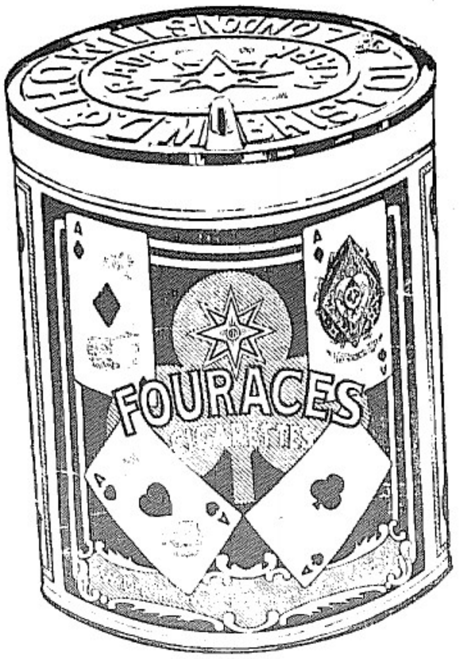
◎今日之樹膠行情

本日（三月六日）早晨樹膠公會之樹膠行情。上等燻烟膠片現貨之價格。買主方面四角四占。四月之期貨。又四分之三。賣主方面爲四角五占。四月之期貨。買主方面爲四角六占又二分之一。賣主方面四角六占又四分之三。四月至六月之期貨。買主方面爲四角七占。賣主方面爲四角七占又二分之一。七月九月之期貨。買主方面爲四角七占又四分之三。賣主方面爲四角八占。輸之土白乳膠之價格。賣主方面爲一先令一便士。市況堅定云。

Smoke "Four Aces" Cigarettes

請試四點牌香烟

此四點牌香烟質美味醇裝璜悅目請予一試便知此烟實為市上之最優品也



每罐五十枝每罐四角半

英美烟草公司謹佈

英一九二四年二月一號

IMPORTERS

British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.

(Incorporated in England)

Singapore Penang Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

哥士治

梘片

洗綢絨布

保不縮水

(世界最著名之洋梘行製造質精價廉機防假冒)

(檳城及四州府代理真貨得有限公司)

哥士治有限公司

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.

(Incorporated in England.)

(新嘉坡羅敏申律門牌五十五號)

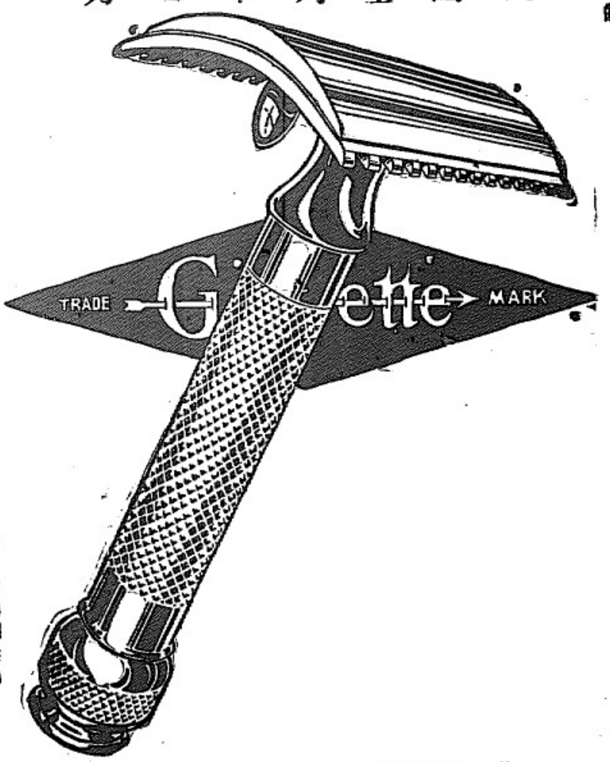
55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S:— Boustead & Co. Limited.

美國基列平安刀

凡基列平安剃刀發明已久馳名五洲誠為人類中不可或少之日用品凡用此剃刀者無不舒服自然毫無危險頑硬之鬚一經用此基列剃刀無不應刀而淨決無傷損之虞年老手眼病後手顫不定均可用此剃刀剃面誠一極平安之剃刀也



各雜貨店均有出售但近有假冒牌時務須明認刀片上之刀形商標是荷

代理人星洲巫拉及腓立有限公司美國波士盾城美國基列平安剃刀公司啟

英一千九百廿四年一月四號 文

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.

Gillette SAFETY RAZOR

Made in Boston U. S. A., by the Gillette Safety Razor Company

又有感恩之父母聲稱

嬰孩自己藥片之功效

不必再爲憂慮

嬰常成人之藥品與小兒服用殊嫌其猛烈嬰孩自己藥片藥性極和平穩妥功效神速自最幼甫生之嬰兒起至六七歲成童之孩子止均可服用甚爲相宜也　瑞天咸埠吉隆港口巴生路九號貴兆全號謝如先生來函云幼女年幾三歲曾患胃不消化飲食甚稀且有寒熱痙厥以及便閉等症夜不安睡啼哭吵鬧使余甚爲憂慮然而嬰孩自己藥片正是絕對聖藥服後食甘睡寧且體重增重身漸強壯鄙人深信嬰孩自己藥片之靈丹也嬰孩自己藥片係佐助小兒通用之藥專治小兒胃弱不化　便閉　肚痛　腹瀉　嘔吐　傷風　痙厥等症且殺蛔蟲能治出牙痛苦平睛寧神可小兒得天然康樂之安眠如尊處無從購買嬰孩自己藥片祈即郵寄叻銀六角至星架坡韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶三元郵力在內

價甚平　貨極靚

銀期遲速　赤易商量

各嘜火柴　大減價

諸君光顧　格外歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號　電話二二三六

怡發隆號廣告

民國十二年一月一日

○本報啟事

啟者本埠及外埠閱報諸君如有寄遞報費係由郵局寄匯交來者爾爾請聲明交叻報經理手收爲盼特此佈告

本報經理啟

民國十二年二月廿日

廣恒號

廣恆紅牆創辦己六十餘年承祖傳秘法配製得宜故辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷　僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也　如蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四

十包每箱五十七元

二兩庄每箱五百六

十包每箱九十九元

在石叻沽每箱加銀十二元

八兩庄每箱一百四

十包每箱三十二元

二兩庄每箱五百六

十包每箱三十四元

黃鮮生　八兩庄一百四十包每箱　沽銀三十元

本號電話一一五四

癸亥年十一月初十日

南洋德興行所屬行公司啓

SHUN HANG TOBACCO CO.,
43 North Canal Road,
SINGAPORE

請即購用喈庇醫生之人造自來血以脫除肺癆｜氣喘｜神經不安｜及平常各病之累

社會中不論男女老少凡有此種疾病者決不能享受人生應享歡之樂凡患上列各症者不論其症狀之重輕時日之久暫年紀之老少喈庇醫生特製之人造自來血能於服後將病症永久驅除增加身體上之重要血液而令爾益壽延年也

是以凡患疾病者當即於見此告白之後購服此特製之自來血否則不啻自誤其生命矣請即購服喈庇醫生之人造自來血以延長爾保貴之生命各藥房均有出售

民國十二年四月四日

The Lanka Ayur Vedic Medical Hall
67 & 69 Serangoon Road,
Singapore.

◎柳絲梘皮廣告

美麗之衣服應以柳絲梘皮而洗濯之｜

兒童生長甚速伊等所穿衣服之洗濯應加特別注意是以爲母者之思想不祇及於購買兒童之衣服亦當顧及其衣服之清洗也

眞淨柳絲梘片入水即溶其濃厚之泡沫能將衣服內之污穢慢慢吸去完全無害於衣服

柳絲梘包庄二種各什貨店均有出售

唯一代理人韓登堡拉沙鱗父子有限公司啓

民國十二年五月八日

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE S.S.

祖國要聞

孫寶琦理想的統一問題

新年以來。。各報紛傳孫寶琦進行統一問題。已由呼聲入於實行時期。據可靠方面消息。孫氏對於統一問題。連日在私邸開會。討論進行辦法。十一日特召集閣員在私宅討論此事。是日討論之後。頗有結果。孫於十二日。令秘書長王鴻勳、擬出促進統一令一道。當日擬好。即已送府請求蓋印發表。其命令之內容。大概如下。憲法公布以後。業已數月。實施問題。關係重大。除已由院設立憲政處。討論如何實施外。惟查各省情形不同。亟須特派大員前往調查接洽。一以促憲法之實施。一以謀統一之實現。著派國務總理孫寶琦。親自巡行各省調查接洽云云。命令大意如此。而孫氏現已決定。一俟此令頒布。即行取道南下。其經費已著手籌措。定三十萬。至其巡遊路線聞係出京經過開封。先謁洛吳。次至漢口。然後赴南京昌杭州上海各處。抵滬之後。由滬浦路北上。經過魯皖直各省放後接洽天津方面。出京之後。內閣職人代拆代行。並聞當會議時。孫氏擬將侃侃而談。所擬統一辦法。(一)派代表分赴各省接洽。(二)發幾道命令。勸告武人息爭。(三)自己出巡。遊說各省。聞吳交長發言。總理欲進統一。我等皆欽仰不置。惟茲體事大。非容易可致。若發令勸告。派代表接洽之得文章。則馮河間黎黃陂當國時。皆曾做過。結果南北分裂如故。是以統一一節。行進從。還須慎重討論。孫覺吳言頗為有理。但除此三項外。又無他種辦法。據首擬思有再。王閣亭動下次再行討論。大衆稱是。孫乃舉觴勸客。盡歡而散。

借台高築之北京政府

曾錕入居新華宮後。但知安富尊榮。與嬖妾弄兒。消磨永日。對于國家大計。迄無具體辦法。最近探得到期外債數目。合韓幣一萬二千萬元。列舉如下。

一．俄法借款本金二千一百十六萬四千七百五十二法郎。

二．英德借款本金九十六萬六千九百五十二鎊。

三．英德續借款本金八十三萬五千一百十二鎊。

四．瑞記借款本金一萬磅。

五．奧國借款本金二十四萬六千七百磅。

六．奧國續借款本金五十八萬六千六百磅。

七．克利斯浦借款本金十六萬六千六百六十六磅。

八．善後小借款息金一百廿五萬磅。

九．中英公司借款息金二萬二千三百磅。

十．中法實業借款息金二百零三萬七千五百法郎。

十一．芝加哥銀行借款本金五十萬美金。又息金三十三萬磅。

十二．太平洋拓殖公司借款本金五百五十萬美金。又息金三十三萬磅。

十四．參戰借款本金三千萬日金。又息金一百四十萬。

十五．庚子賠款二千四百四十八萬三千八百兩。統計法幣二千一百十九萬二千一百五十二法郎。英金四百十三萬四千六百廿磅。美金一千二百六十六萬三千八百兩。日金二千三百五十萬元。銀二千四百四十八萬三千八百兩。合計應還之外債及賠款本息。以中國銀元計算。約一萬二千萬元左右。其中美國芝加哥銀行及太平洋拓殖公司借款。日本續林借款三萬元本金。尚有展期之望。餘則催索甚急。王克敏雖各處奔走。要求從緩。恐不能一一如願也。

張敬興之和平統一談

△欲以學說打破軍閥觀念

天津通信云。孫閣成立以後。統一之聲浪。又復喧騰。中外人士。莫不注意。華北通信社記者。以前國務總理張敬興。素主張和平統一之人。遂往謁張氏私邸。投刺請謁。即以和平統一意見。茲將談話情形。備錄於次。記者問曰。公為主張和平統一之有力者。中外人士莫不欽仰。近聞孫揆提倡統一。積極進行。擬設和平統一委員會。委員長一人。昇當於公。未知有此事否。張氏答謂事有之。緣孫揆和平統一者。台即以斯台相標榜。國人皆知。(問)委員長一職。公作就否。(答)如果能以實力去做。未始不可。如若徒掛招牌。而為空言號召。斷難實名。于事無濟。於我無補。非所素願。委員長一職。不願就。亦不敢就也。(問)實力去作又當何。(答)和平統一。多人目為難題。其實難雖亦可以作到。要知欲謀和平統一之實現。必須先知緣何不能統一。現在中國軍閥及掛。柄在之通病。就是自私自利。爭權奪勢。試觀各大軍閥廣招軍隊。無非厚一己之勢利。謀本身之地盤。遂置國家大局於不顧。互爭雄長而不惜。至於各閥又相傾軋。爭執權柄。故日尋統一。而相去統一亦愈遠。尚有一種大病。就是利用人之失敗。以為己之成功。考察我國十二年來之政局。化。即可知矣。須要將這種觀念打破。以一人之成功。為大家之成功。然後始可言和平統一。中國軍閥之擴充自己勢力。如人之患大頭瘋。將全體血液。盡擁聚於頭部。心仍未足。必至腦筋潰爛不能救藥而後已。又譬如一種風狂病。邪風入內。毛孔閉塞。汗不能出。必須服藥潤其源。使風邪解散。然後出汗病愈。現在全國紛爭。純係對待的。分離的。無有團結精神。是為遺亂之[illegible]。(問)如何能打破這種觀念。(答)須由一種學說。使各大軍閥覺悟。譬如給他們一個算盤。使他們自己核算。自己思慮擾攘爭奪。有若干年。而使可獲有相當權利。又未享受許久。彼此相爭。將來[illegible]閥自然消滅。[illegible]保。[illegible]悟。[illegible]問這種學說[illegible]今後和統一[illegible]若何。(答)[illegible]著。學[illegible]公[illegible]我們[illegible]有一種天性。就是[illegible]作偶[illegible]這是[illegible]史[illegible]觀念。袁[illegible]城為民族中堅。假借他種。既作統[illegible]又欲謀作皇帝。就是獨得的觀念。卒至失敗。成為民國罪人。至今唾罵。現在軍閥所爭者無非名利。將來如均實成和平統一。成功後大可建立紀念塔。將贊成各督銜名鐫上流芳為世。垂名千古。既優待其子孫。亦無不可。中國政局。現在破壞時代。非俟統一後。不能談建設。余(張氏自稱)在此稍歷新年後。將與各方直接談判。俾使早日覺悟。救中國之不亡云。

中美外交上發生之趣史

△鄧爾爵再娶美婦
△美婦再醮而又寡
△萬里來華爭產子

東交民巷消息。最近中美間發生一種關於相續法及國籍法上外交新交涉。頗有紀載之價值。茲述之如下。前海軍鄧上將之子鄧爾爵。曾於一九一一年留學美國。娶有美婦畢娜氏。生下二子。鄧氏少學於英倫。[illegible]傳學於美堅大。嗣入英籍。結婚後。因事與[illegible]專人作[illegible]在英[illegible]棲[illegible]被離。鄧卜居只有一子。得耗甚哀。即遣其渡美。勸畢娜邀一同回國。以娛老母之暮年。[illegible]畢娜父故。須與其母居一時。先送二孫回國。已則擬於數月後來華。時鄧上將尚健。恒與畢娜通信。未幾一月。或聞、歐戰發生。畢娜因事赴華盛頓。遇[illegible]著[illegible]達夫氏。兩[illegible]情愛甚篤。因嫁焉。是為達夫夫人。[illegible]兩戰。美加入歐戰。達夫赴歐從戎。不幸陣亡。達夫夫人又新寡矣。時夫人尚得鄧家兩件無聞。比至歐戰告終。家兩忍絕。夫人焦急殊甚。適華府會議開幕。我國派蔡廷幹中將充華府顧問。夫人因決計來華尋兒。遂先在美國參院存案。以去歲春來華。所至訪鄧鄧氏家於[illegible]住址。終無把握。據查其長兒已死。幼兒年已十一矣。現隨祖母居於廣東南部某鄉原籍。夫人來意。是欲挾其子返美作已有。根據美國法律。美國女子嫁外國人者。夫死仍歸美國國籍。遺子亦歸母所有。夫人現已到京。請求美使署向外部交涉。美使館及外交部[illegible]而。均派員密查其事。頗聞長證明此子既為中國人所生。且於幼時即返中國承繼照中國[illegible]法。[illegible]中華[illegible]。而美史對此問題[illegible]體意見之表示。惟[illegible]是否須以外交解決。或以法律解決。尚含多少困難之點。就法律上言之。(一)鄧爾爵未出洋之前。已娶有中國女子為妻。[illegible]則[illegible]係為妾[illegible]而生[illegible](二)就[illegible]醜之後。是與鄧家已失其關係。鄧家可得而否認之。再就外交上言之。(一)依顧總長之意見。是此案應由中國法律解決而不為美國在華之治外法權所支配。(二)鄧爾爵雖曾入英籍。然事實上於其結婚及生子。亦未在華盛頓英使館註冊。(三)縱使外部承認達夫夫人之要求。而此子現居於廣東。中央政府是否有強制鄧氏家屬之能力。(四)鄧家此子於吾國南北外交界上。數巨子。均有戚黨之關係。鄧爾爵之妻為唐紹儀之外甥女。而顧總長之前夫人。又為唐氏之女公子。施肇基亦與唐氏有瓜葛之關係。此數公其與鄧家血統計者。當必直接間接為之力爭云。

要買摩托車者注意

啟者現有阿卡闊式之摩托車一輛。係使用過兩月。且購有保險。現在敝車主行將離叻。欲將其出售。原價為二千七百五十元。現僅擬售二千二百五十元左右。有合意者請投函叻報十二號信箱轉交可也

本報代啟

民國十三年三月六號

中南學校學生賑災會廣告

敝會前次演劇代籌投巷被災諸學友籌欵。曾在報端刊登廣告。招被災諸學友來校報名。茲為急謀結束起見。特再刊登廣告。凡被災諸學友未曾報名者。請即懇於在各校校長於本月十二日以前(即陰曆二月初八日)函達敝會。證明以便比例分配。幸勿遲延為盼

民國十三年三月六日 中南學校學生小小賑災會啟

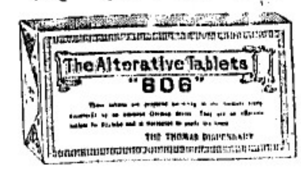
承頂店底稼私賬項廣告

啟者本坡絲絲街門牌三十七號南春公司樹膠九八生理原係李俊承李道澤林輝江李淑姜合自戊午年合資經營於今六載。茲因合同期限已屆。股東相議至癸亥年終截止。將南春公司店底稼私及內外單賬項共六十八條。計列一清冊。由與南春新股東承受。其餘所在賬項概歸南春舊股東收理。嗣後生理盈虧乃南春新股東之事。與舊股東無涉。合併登明此佈

民國十三年三月六日 南春公司股東 李俊承 李道澤 李淑姜 林輝江 同啟

德國康寧藥房精製
內服六零六藥片

盒樣圖式



此六零六片乃由德國著名醫生特將新六零六專司研究製成藥片功能補血化毒如獨梅毒下疳魚口便毒骨痛染毒及內外部一切毒瘡各期梅毒凡二期三期毒已深入之後或多年老毒深入經神腦髓之內已成癱瘓難痪等症皆可藥治如法服之自日斷根效神速世之患花柳症者幸爲留意焉

價目 每瓶壹元五角 每打十五元

南洋代理會豐商店

民國十三年一月三號

▷無敵牌牙粉◁

本商店新到上海家庭工業社天虛我生新發明無敵牌牙粉面粉品質細膩純潔裝璜鮮明秀雅完全國貨最合衛生如蒙僑胞諸君光顧本店定價當格外克己藉答愛國厚誼

民國十三年三月一號　新嘉坡水仙門十三號中華商店啟

○中南貿易公司啓事

上海錦綸汗衫廠開辦迄今已四十餘年所出桂地汗衫錦地汗衫羅紋汗衫背心等貨品優美定價低廉早已有口皆碑今該公司爲推廣南洋銷路擴充海外貿易起見特於本月起委託敝公司爲南洋獨家代理以後各寶號如欲採辦該公司出品者可就近與敝公司接洽價格當格外克己以示歡迎恐未周知特登報端

星嘉坡酒店街三十六號五層樓大旅館樓下　中南貿易公司謹啟

民國十二年十一月一日

中國羊城保險置業有限公司廣告

敬者本公司實備資本雄厚經在北京政府及廣州註冊又在星嘉坡政府繳存保證金拾萬大圓以保障上蓋宇貨物財產洋面船隻出入口等貨辦水火險之處辦事通融賠償快捷久爲各界僑胞信仰茲設分局在石叻羅寄街門牌一十八號電話一九二七號如蒙賜顧無任歡迎

羊城保險置業有限公司叻局總理李金璽　司理鄭秀謙　協理楊榮宗　謹啓

民國十三年三月二日　啓田忍

譯論

樹膠政策

（譯本月四日實得力西報）

荷根羅父子公司。於其所發行之（世界樹膠之地位）一文後。曾附錄一文。討論限制計劃與樹膠貨之影響。此外尚論及其他數事。綜其大旨。可約述之如次。即謂在司帶芬遜氏計劃繼續之中。荷國實不能限制其樹膠之產額。若一行限制。則樹膠價格。必將增漲至每磅一先令六辦士或在此數之上。英國產額。自將增加。是於膠業之全體。仍無進步之可徵。而於荷屬。更有何利。若將司帶芬遜氏之計劃修改。則有利於荷屬之種植家者。必與英國爲不利也云云。故此論述之全體。實屬不當。因荷屬會膠業者之欲得善價。正與英國者無殊。吾人所定樹膠之適當價格。爲每磅一先令六辦士。以叻幣計之。爲每磅七角五。卽以荷屬未能限制其產額之結果。致過去一年中之樹膠平均價格。僅達五角。是較之吾人所定之適當價格。低減二角五分也。若荷屬產額。一如前此之繼續增加。不一略加限制。則雖英屬方面實行百分之四十之限制計畫。然樹膠之全體產額。仍必將超過世界需要之數量也。供既超過於求。則其自然結果。必致價格之下落。而其低落之程度。或將至於未施行限制以前之現象。是於荷屬之種植家。亦必予以重大之打擊也。若荷屬方面。與英屬之種植家。聯合限制政策。而代以合作政策。則於荷屬之種植家。將爲絕對的不利。但以英屬對於樹膠之關係獨大。故吾人咸認爲救濟膠業全體之衰敗。英屬方面所負之責任。亦當較。且吾人前此曾爲提議。若馬來聯邦二地之限制率爲百分之四十時。則荷屬之限制率。應爲百分之二十五。而予以百分之十五之特別利益。施行限制計畫後第一年中。荷屬一面關於膠業之各種統計。雖向無精確之報告。然下列數額。當可相差不遠。茲就產額言之。則屬於歐人之膠園者。共九萬二千畝。屬於土人之膠園者。共十萬五千畝。總計十三萬七千畝。而同時期中馬來之產額。則共十八萬五千畝。錫蘭之產額。共三萬七千畝。二地合計。大共二十二萬二千畝。至荷屬施行自由限制之結果若何。以未得有確切之報告。故特從略。然若以上述之荷屬總產額。能施行百分之二十五之限制。則其總產額。將減至十萬二千八百五十畝。而因此產額低減之結果。必可使每磅之價格。增漲至七角五占。則荷屬之總產額十萬二千八百五十畝。以每磅七角五之價值計算。其總價額當爲一億七千二百七十八萬八千元。而其原有之產額十三萬七千畝。因每磅實價。僅達五角。故其總價額。亦僅達一億五千三百四十四萬元。是荷屬苟能施行此百分之二十五之限制政策。則於其種植家。終屬有利也。可知英荷二屬。苟能合作以行限制之政策。則在荷屬方面之所得者。當有一千九百三十四萬八千元之鉅款。而此鉅款。實有能力以謀取得之價值。且於限制政策之後尚免除種種失敗之危險者也。夫按司帶芬遜氏計劃之定率。若價格增漲。則產額亦將與之相應增加。吾人於此。固未嘗忽視。但抑根據遜氏論述此節時。對於（一價格低落則產額亦將隨之核減）一點。則竟忽略而不知其實爲同等之重要者也。若謂凡於司帶芬遜氏計劃之修改。於荷屬爲不利者。亦必於英屬之種植家爲不利一語。尤爲謬誤。今竟毅然以其說公之於世。一若今後之結果。必致於此者。實未免爲害過甚也。因司帶芬遜氏定率之規定。乃在荷屬拒絕合作之後。而至現時。固仍皆知凡屬膠業者。無論其國籍之誰屬。其目的必在能得適當之價格。而欲得適當之價格。則舍合作外。實無他策。荷屬種植家將與英屬仍極願討論司帶芬遜氏計劃中關於雙方互有利益之修改者也。

本館專電

五日下午十時六日上午八時日上海發

◆曹錕病危、吳佩孚王承斌皆將親往北京慰問．

◆曹錕忽電約王士珍段祺瑞晉京．共商大局．

◆國會臨時會議．擬提前舉行、選舉副座．津洛二派、競爭極烈、

◆孫閣風潮擴大．

◆吳佩孚派員運意械二大批、運往廣東四川．

◆北京內閣議決．特派唐寶愕入粵宣撫．

◆張作霖忽表示願推段（祺瑞）應副座選．

◆川軍合滇軍由瀘敍返攻重慶．

◆馬濟已抵樂昌．將即率全部進攻西江．

◆孫傳芳積極攻贛．蔡成勳電京洛告急．

◆盛傳投降方本仁之滇軍．已奪取韶關．

◆大本營令李烈鈞柏文蔚進援北江、

◆石龍危急．譚延闓已親往前敵督戰．

◆沈鴻英已投降聯軍、洛吳電令方本仁馬濟先剿沈．

◆方本仁與湘軍宋鶴庚魯滌平在南雄始興間激戰．

◆東莞民團進攻虎門．

◆東江前敵之滇軍、謀返廣州、被湘軍之機關鎗隊堵住、

本坡要聞

(一)英人士對於保護沙勝越油田之意見

本日自由西報載五日英京電云、傅思德爵士在皇家學術會演講沙勝越之田油問題時。曾發表意見云。沙勝越之油田。距離新嘉坡不過六百三十英里。是其發展。當與新嘉坡之中港問題。有極重大之關係。而沙勝越之保護。當亦極重要。因此等富厚之油田。吾人當不能任其落於敵人之手也。爵士對於由政府在今英帝國領地內發展油田之政策。極力反對。謂觀澳洲與英京政府合營巴佈與新幾尼亞二地油礦之開採。費款鉅萬。毫無成績。實爲令人心寒。而將來全英帝國之發展。全視個人之努力與能力若何也云云。

(二)英國戰艦抵叻預誌

探悉本月十五日又有英國戰艦黑雷號由哥倫坡開抵本港云。

(三)董鮑兩君由嶼解叻

仲光覺民日報記者董方城君、緬甸晨報記者鮑慧僧君。被荷屬地政府令其自由出境。乘沙士頓輪船。離仰陽港。經過檳城。在該處地方官拘留一節、已誌前報。頃聞董鮑兩君。又於上星期日離嶼。轉搭輪船抵叻。當出獄時。身衣囚服。手套鐵鍊。旋交華民務司所見。命將鐵鍊卸去。易穿常服。此或爲華民務司憫惜文人之意也。並聞兩君抵叻後。卽由叻地政廳拘押候讞云。

(四)馬來人之議政局局員業已委定

正蜂巢標酒

可向下列酒商公會
會員及各酒店購得
民國十二年四月二日

[illegible]　集昌　新合興　榮和春(?)　錦成　會豐酒店　亞耐代理　乾元
[illegible]　永[illegible]　新德豐　瑞豐(?)　瑞興　永吉安　源昌　福興(?)
[illegible]　協泰　永康　源順　勞華興(?)　坤號　林和昌

"NY CARLSBERG" BEER.

卡士堡烏密酒

Sub: Agents.

Sime Darby & Co. Ltd.
Malacca, Muar,
Seremban, Pengkalen,
Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lampur,

Ban Fhye Leong & Co.
Kluang.

次等代理

馬六甲蔴坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙追甘
限公司
吉寧丹炳盛公司　吉隆坡夏蘭公司
居鑾萬泰隆
民國十二年五月十七日

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.
7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄羅敏萬安池酒

COGNAC
哥匿
CHARENTE. (FRANCE.)
法蘭西

O. P. AND ★★★

PURE GRAPE BRANDIES.
正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.
上等萬安池

SOLE AGENTS, S.S. F.M.S AND SUMATRA.
七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)
莫實德有限公司

實理分銷處
五代天宫 新榮成
十八間後 振源號
小坡 永興(?)
大馬路 永康
二馬路 乾元號
水仙門 新永泰
牛車水 振源興
東陵 錦安公司
及其餘大酒店
英一千九百廿三年二月十二號

LACO

◆拉哥刷銅膏廣告◆

拉哥刷銅膏爲今市上所有刷銅膏中之最優等者有五大特色如下

(一)拉哥膏施于用後免却銅質變色或失光之患能常時保持五金之光彩

(二)拉哥膏之用法異常簡便用之後即以軟刷揩刷之即光彩如新

(三)拉哥膏能保護五金器具久不失色且能常令其美觀

(四)拉哥膏能排除水濕如用於摩托車燈車機等等銅鐵器具尤合

(五)拉哥膏係以鐵庄發售每罐祇售一元及一元半罐面印有用法說明書

拉哥膏已有如此之效力何不購之試用勸各界諸君慎毋浪費可貴之金錢以購買別家之出品而損爾之器具也此佈

唯一代理人　智雲售賣代理公司

住本坡萊佛基二號一門牌

一九二四年一月十五日

SOLE AGENTS:

DEVON SELLING AGENCY LTD.

21 RAFFLES QUAY SINGAPORE

請用仙傳避疫之神藥

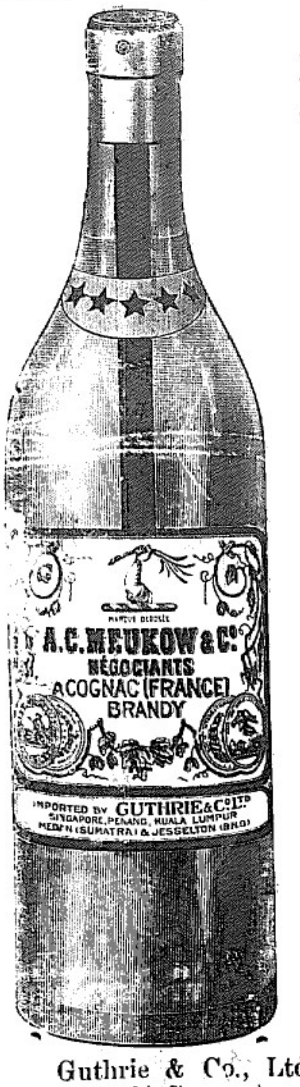
某處地方　瘟疫盛行　有一位道德極高的天仙　慧眼遙觀　慈悲大發　特令仙童仙女下凡　指示虎標萬金油　爲除疫聖藥　並述用法二種　(一)瘟疫未及之時　將虎標萬金油　搽在鼻子上　及左右太陽　能使瘟疫不會傳染　(二)瘟疫已染之後　將虎標萬金油　沖熱茶服下　並遍身搽擦　不消多時　身熱汗發　毒氣即從毛竅而出　疫立除　那仙童仙女得令下凡　悉照天仙所言　傳播當世　按法施治　應驗如神　至今傳說虎標萬金油　乃仙人授與治瘟疫之靈藥云

民國十二年六月六日　仰光永安堂大藥房主人胡文虎豹謹識

MEUKOW BRANDY

本公司所採辦之㨂花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分一星　三星　五星　三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

△花標萬蘭池酒▽



英一千九百二三年七月二日

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
Sole Agents

請嘗菓子露

茲有菓子露多種以便採辦　諸君賜顧格外歡迎　玫瑰花露　楊梅果露　覆盆子露　櫻桃露　古廉露

民國十弍年十月一日

Fraser & Neave Ltd.

SINGAPORE.

南洋要聞

特載

◎日本人之新南洋發展策（四）（劉士木君來稿）

南洋貿易一覽（由日本輸入單位千圓）

國別	年份	大正九年／四年	八年／三年	七年／二年	六年／元年	五年
蘭領印度	上	一〇七•二二五	五七•三五四	七一•六七六	三六•二四五	一七•四一八
	下	八•四三八	五•四七九	五•一四八	四•三四三	
海峽殖民地	上	三五•七四九	二九•八四四	四二•二〇八	二八•〇二三	一八•四五八
	下	一二•六三九	九•一二九	一〇•一四一	八•八九一	
法領安南	上	三•四四四	一•五三六	一•〇三〇	三•七六六	一•八六九
	下	六三七	八〇三	一•〇五五	二四九	
暹羅	上	四•二〇〇	三•八九五	六•〇七六	二•二〇七	二•一一一
	下	七九九	五六二	一•〇三五	一•三三四	
中國	上	四一〇•二七〇	四四七•〇四九	三五九•一五〇	三一八•三八〇	一九二•七一二
	下	一四一•一二三	一六二•五七〇	一五四•六六〇	一一四•八二三	
印度	上	一九二•二四九	一一六•八七八	二〇二•五二二	一〇一•三六四	七一•六一七
	下	四二•二〇二	二六•〇四八	二六•八七三	二三•六四八	
菲律濱	上	三四•八七六	一八•五五六	二三•五〇〇	一六•八六八	一一•四九〇
	下	七•七七一	六•七六九	六•二八三	五•五三五	
香港	上	七四•〇六六	五九•一五六	六三•六九九	五七•一七六	三四•九八〇
	下	二七•四〇一	一三•二七七	三三•六二一	二八•七一六	

（二）日本人發展之狀態與貿易之現狀　試由從來日本人對於南洋發展之歷而觀之。足利時代以來。更已有渡航之關係。德川時代而中絕。近四十年來則再行復活。其中十數年前之歷史。多爲由九州方面密航之醜業婦（娼妓）與附隨之之無賴之徒之跋涉。至於具有一般的正當工業之發展者。乃最近十數年來之事也。當日俄戰爭之時在南洋之華人。印度人。馬來人等。欣然於同一東洋人種之日本之勝利。恰如自己之勝利。以其歡迎東洋人勝利之心。與不歡迎從來歐洲各國之心相結。遂成爲日本人與日本品之歡迎。於是日本遂得商工業發展之機會。乘此機會而在來之渡航者復於正當之業。而日本內地。亦乘戰勝之餘威。海外發展之氣運勃興。眞正商工業者之移住南洋者。陸續不絕。其關係遂逐漸密接焉。晚近之歐洲戰爭。更與日本之商工業發展以絕好之機會。蓋自歐戰以來。歐洲之貨品來源斷絕。南洋之一切需要品。有皆須日本供給之之狀態。日本之對南洋貿易。以如入無人之境之勢。而遂行其非常之發展。即如南洋荷屬。其貿易額在一九一二年。僅爲四百三十四萬三千兩。一二〇九年。乃達一億〇七百廿三萬五千元之巨額焉。

英屬

◎吉隆坡理髮行同人宣言照錄

共與而施。同舟而濟。與傾舟覆。患實共之。我理髮工友之與東家。猶共與舟。其利害息息相關。全體中有一方面不利。即足以影響之。今我理髮工友。因苦工作太長。每日工作十四時。工資又多不足以自給。一方既感不利。全體便覺堪虞。爲謀全體安全計。再四思維。實乏善策。不得已乃公決向東家方面要求減工二小時。並加微薄工資。經東西家會議數次。及請各團體代表公決。結果咸能體諒苦衷。表示贊同。此誠我工友之幸。亦我理髮行全體之福也。

我理髮行已議決准于本年三月五日（即舊歷二月初一日）起。開始實行新定規約。祈各同業。咸遵公約實行。勿以小利破壞。則全體幸甚。尤望光顧諸公。體諒下情。則受賜良多。

附新定規約

（一）剪髮時間。每晨七點鐘起至下午六點鐘停工。

（二）剪髮工值。甲種剪髮店每名收銀三角半小童二角半潤頭二角半。乙種剪髮店每名收銀三角小童二角潤頭二角。

中華民國十三年三月二日（即陰歷元月廿八日）

理髮行同人啟

荷屬

◎爪哇農區建築汽車道

巴城訊　聞巴達維亞道普哇加他縣之巴馬欣煤堪芝阿森地方。近將設汽車。其車之樣式。與芝堪泊拉吻亞之汽車。大概相同。據云此項汽車。擬由該農區之大地主鋪設。其路綫則在芝拉吻亞與蘇邦之間。經過市鎮多處。而該農區地主欲設汽車之目的。實在欲藉以運輸樹膠番薯及木棉等物也。蓋因地主今正在極力種植此項植物。待收穫後。非有汽車。不能得運輸之利便也。又聞此項汽車。除自用外。兼擬載搭客貨運。按該地方。以摩托車。馬車。牛車等載貨者頗多。若一旦以汽車運貨。則該等車不免受一大打擊矣。云云。

◎擴充典業計畫難行

蘇島訊　南洋荷屬政府。前擬於一九二五年中。擴充蘇島官營典業。此項經費。均須三百萬盾。擬舉一短期借款充之。惟荷屬殖民部。近致電荷屬政府。表示不贊成。此項短期借款之意。故蘇島典業擴充之計畫。恐難實現云。

美屬

◎菲律濱僑學之今昔觀

菲島訊　民國初年。菲島僑學。僅有中西學校（校名）一所。學生共二三百人。年需教育經費一萬餘元。今則全菲華僑男女學校。不下二三十所。學生人數。雖無確實統計。然總不在四千人以下。其每年所用經費。亦當在廿萬元以上。以此十餘年間。今昔之比較。幾增加至五倍之多。雖各校辦理精神。或有前後優劣之分。而僑民趨向教育之心理。則屬一致云。

此雙馬嘜時鏢出世未久即已名馳遠近此無他實因此鏢之物質外觀均是精良美麗遠勝別家高價時鏢之上所致耳此間與印度暹羅各埠之鐘鏢舖無不發賣此種時鏢如能購辦雖再有較平之鏢亦不允代賣也有此好鏢君宜一試便知價是價廉物美名不虛傳矣

甘榮礁公司廣告

新加坡恩六甲街二十五號

華士靈香髮油廣告

此香髮油用後能令髮鬢如棉光滑可愛香氣迎人濃黑似漆

如蒙光顧務須認明鴻上華士靈西字商標以防假冒爲荷

紐約　倫敦　門提阿　哥派赫堅

支士坡那製造公司謹佈

華士靈

Trade Vaseline Mark POMADE

香髮油

CHESEBROUGH MANUFACTURING COMPANY (Consolidated)

NEW YORK LONDON MONTREAL COPENHAGEN

於一千九百廿四年一月三號

◎重修新嘉坡福州會館招集土木工人投標廣告

此次本會重修工程浩大非個人之力所能勝任爰特登報通知凡熟悉土木工程者可向本會館領取投標單據以便核算限至元月念五日止投函至廿間仔內門牌十三號南軒號取相當之價格者爲合格惟投標時須附押銀三十元方有效力此佈

新嘉坡福州會館幹事部謹啟

民國十三年二月廿二日

◆關于一九二四年第十件高等判廳案事宜

◆原告沈金帶。被告張炳才

逕啟者諸色人等如對于斯列樹膠園有所要求者皆將其要求詳情於本年三月十五日以前交予高等判廳于一月十四日委定之司理及收盤人住在本坡福建街三十五號門牌之李伯福君如逾期不交者實是自誤要求各情必不能照辦因特登報聲明仰各知照此佈

司理及收理人之狀律施里謹啟

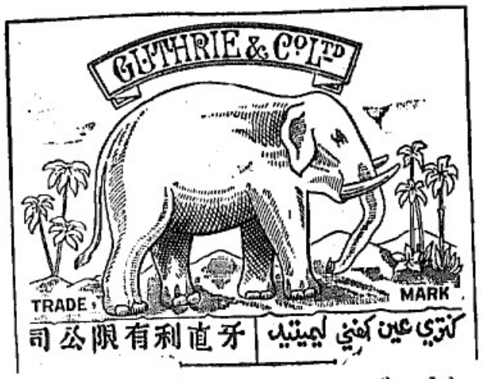
一千九百廿四年二月廿九號　冊

Tidak brapa lama dhulu, tiga orong suda kena denda deri Police Magistrate kerna taroh chop yang palsu pada baju prap chop Gajah. Itu mark chop Gajah ada ampunya deri Gudang Guthrie & Co. Ltd. dan satu orang lain pun tida buleh pakei ini macham punya chop.

Jikalau kita dapat tau siapa siapa ada pakei ini macham chop Gajah pada baju prap kita nanti bikin pechara.

Barang siapa ada bli baju dalam chop Gajah misti di tengoh betol betol dia punya chop. Jikalau ada sangkak buleh datang pada kita dan kita buleh kasi kentrangan.

"Elephant" Brand Undershirts
Baju Prap - Chop Gajah
象嚟線衫



Recently three men were fined by the Police Magistrate for putting a false "Elephant & Palmtree" trade mark on Undershirts.

The "Elephant & Palmtree" trade mark is the property of Messrs. Guthrie & Co., Ltd. and anyone found using a false mark will be prosecuted.

When buying "Elephant & Palmtree" brand singlets be sure to see that the trade mark is genuine.

GUTHRIE & Co Ltd
INCORPORATED IN SINGAPORE

廣告聲明

逕啓者近有三人因假冒象椰樹商標之線衫之故已被政府拘究判罰仰各注意此象椰樹商標爲牙直利公司專權如有假冒者當卽將之拘究決不寬恕諸君光顧買此線衫時務須認明衫上商標之眞假爲要

一九二四年二月二十日　牙直利有限公司謹啓

△三猫牌香烟廣告

此烟烟葉黃潤味香裝璜奪目光顧諸君如曾見該烟之製造者則可知其優點之所在矣此煙所用之金黃煙葉係由浮磯尼亞省之阿以魯及東部各屬所採辦然後乃用本公司一百四十年中所得之經驗而製造之故其物質香味均非別家可比也請注意罐上之三猫牌

英一千九百廿四年二月二號　英京卡刑拉士公司監製

Look for [three cats] on every tin
Made in London by CARRERAS Ltd. Estd in 1788.

以菓子鹽質深乾燥之粉入水卽溶味甘適口爲日用不可少之飲品全無耗費老少强弱均合飲服歷蒙著名醫生介紹爲治大閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭暈痛血輪不潤遏身不遂夜深不睡身有水濕風軟可等食症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者用之尤合

英一千九百廿四年一月十九號

ENO'S "FRUIT SALT"
完全以鹽菓製

英文（菓子鹽）及（以羅）等字是英京哲西以羅有限公司之註册商標

機器工廠　FOR FACTORIES
滑機車油　LUBRICATING OILS

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

G. E.
L. M. C. O.
M. C. O.
For cylinders of semi-diesel engines

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.,
(Incorporated in England.)

GE 輪軸油　LMCO 半約西油　MCO 機器油　汽軸油　機彈油　平常車油

本公司製造各種車油均爲市上之最優等及最省費者 亞細亞火油有限公司（在英倫註册）英一千九百廿三年十二月廿七號

世界要聞

○近今之俄羅斯 （四）

歐洲通信

四 財政及實業狀況

▲製造業之不振 就棉織業而論。歐戰前俄國棉織業。有九百八十萬錠今祇有七百五十萬錠。而五百零七十萬錠中。祇有二或三之能力。是較諸戰前棉織業減一或半耳。生產既若是減少。人民購買力又薄弱。故各工廠皆積有大批製造品不能消出。因貨物滯銷。工廠遂將存貨賤價售賣投機家。以付工人之工資。政府復業信託會社。信托會社之股東。係包括私人工廠廠主而言。各組織各工廠。常致失去資本。以各工廠不堪之情形觀之。將有破產之虞。在政府為其後盾。常供給資本。當資本用盡時。彼信托會社求政府再給資本。但其所需資本乃印刷不已無價值之紙幣。結果幣價日落。農民擔負日重。農民負稅極重。所納之稅。有時尚過於其農產物之價。農民極不滿意。但俄中部之農民。尚能要求耕地多於戰前。戰前農民。祇能領有己力所能耕之地。農民之不滿意。不獨物質艱難。且因紅黨排斥宗教所致。據專家所言。三年後蘇政府必一貧如洗。現所恃者。乃其所儲蓄之古金幣及珍飾而已。俄將變為一純粹之農業國。列寧及托洛斯基所希望者。乃工人非農民。工人解體如五月雪之溶解。紅軍亦將解體。但遲早間題耳。蓋托氏之新實業制度。不能禁工人合工而農也。某工程師謂東尼河流域之礦工。夏時舍工而農。至冬時無農事可作始返工。

就理論上言之。鮑爾雪維制度。乃過渡時之制度。但若以為列寧之繼任者。相率退讓。而以統治權還諸人民。則大謬矣。譬予不信。請觀蘇政府官吏之占據莫斯科米叶爾市旅店為辦公所可知矣。雖史夫尼先生呈請政府將該旅店復為外國人之旅店。以壯國家之觀瞻。亦未能邀准。俄工人祇有二成。是鮑爾雪維黨。餘為社會黨及他黨。去年二月廿五號俄布拉打報稱。大部份共產黨非工人。在十月革命前。共產黨員多是工人。今則黨員雖盛於前。而工人則甚希矣。諸外國廠主來俄。與其舊工人相見。據工人訴說極不滿意於現在之工廠制度。極願其舊主重監復業。俄工人最感痛苦者。為工作遷移不定。今日在甲廠。明日或在乙廠。任人指揮如機械焉。俄工廠雖屬於信託會社。然多數工廠仍由舊廠主管理。而與政府訂商務上之契約。俄工人因糧食不足及集會不自由。體質上至少較前弱一半矣。

▲商業執照 若英資本家投資於俄工廠。須繳交一部份製造品於政府。若英製造家輸熟貨於俄。須先向政府管理外國貿易事務局領執照。并可以熟貨繳稅。若該貨與其工廠所積儲之貨物相同時。則拒而不納。本外國人所設之某種商店。須呈由貿易事務局轉呈商部註冊。由事務局派一專員常用駐商部以管理各該商店。俄經濟極混亂。發行之紙盧布已增至無量數。政府設立之証券交易所甚少效力。蓋交易之數甚稀也。但違法之交易所及投機事業。盧布盛行。除蘇政府借大宗外款外。實無法阻止紙幣之低折。但借款恐難成立。（完）

○威爾遜逝世後美人之悲感

▲臨終時為威氏所識者百餘人
▲全國舉哀一月並下半旗誌痛
▲歐美各報皆贊揚威氏之功績

三日華盛頓電 威爾遜氏於今晨一時五十五分昏迷不省人事。延至十一時十五分逝世。易簀時毫無痛苦。其夫人守侍其側。在威氏逝世之前。有各黨男婦約百人集於威氏宅前祈禱。蓋聯盟約定也。其逝世遠因。乃由體氣衰弱。非起於四年之前。其近因乃由消化乏力。時上星期之初。臨終之日。安臥如常。神志時清時迷。將死時。不肯進藥。逝世消息傳出後。各處弔文如潮湧至。最先至者為柯立芝總統之文。

四日紐約電 威爾遜氏舉殯期已擇定星期三日。并不舉行國葬禮。前戰時內閣閣員多人。均將扶櫬。柯立芝總統已宣布舉哀三十日。白宮及全國各處之美軍艦均下半旗。兩院討論油合同案時。聞威氏噩耗。即行休會。威氏臨終時仍安睡。其夫人坐床側。執其手。其女公子瑪加萊坐床尾。均不知威氏氣絕。直至為威氏侍疾之醫友海軍少將格萊森氏瞄之。始知其死。時宅外路側有數百人跪而默禱。求其速愈。柯立芝總統聞威氏噩耗時。適在教堂中。乃急赴威氏之宅。弔唁威夫人。全國各公共署所已下半旗。柯立芝總統發表一文。稱贊威氏為人曰。威氏以高尚主義。於慘烈之戰爭中指導全國。威氏之主義從未失敗。威氏以雄辯宣布其志願。令全球為之注意。且使美國於人類前途中占嶄新偉大之勢力云。

四日巴黎電 各報均稱揚威氏之功績。謂威氏致協約國於勝利。法國殊為感之云。

四日倫敦電 各報的稱讚威爾遜氏參戰之功。且謂威氏富於理想。而乏政治手腕。其親由凡爾賽。實為大錯。各報又讚其秉性誠摯。及保全國際聯盟公約之功。

三日倫敦電 倫敦星期報紙多載論稱讚威爾遜氏。星期捷報謂威氏乃林肯後美國最大之人物。渠欲導歐洲入於福地。但為衆所撓。致如摩西之遭遇失敗云。

四日柏林電 各報登載威爾遜氏噩耗。均有怨詞。謂威氏以十四大綱勸引德國輕自休戰。

四日華盛頓電 衆院今日因前總統威爾遜氏病劇。停開辯論會。以示尊敬。全國人士聞威氏病劇消息。甚為震驚。無處不注意於其每小時病狀之報告。威氏始終神志堅強。曾對醫士言。與其成一無希望之病人。不如早逝。聞威氏之病。係偶爾擇食不慎所致。胃病大作。鼻血湧出。初猶勉自撐持。卒乃臥床不起。

◆退股聲明

啟者吾勝呷坡三寶井街綿源枋廊生理原係王金環·林子敬·沈金藩·林聰謀四人自民國丁巳年合股開創今因王金環志圖別業願將其名下股份抽出至癸亥年十二月三十日截止是以請出公親曾江水林金沙二先生秉公核算將王金環所有應得本利即日公親面前理清此後綿源枋廊生理盈虧皆係承股人之事與退股人王金環無干至於王金環從前有與街上來往揭借等事務於一星期內到敝處理會過期不來係敝自誤與承股人無涉特此聲明免滋後論

民國十三年三月三日

綿源枋廊
退股人 王金環
承頂人 沈金藩 林子敬 林聰謀 同啟

辭件聲明

啟者小坡後馬車路瑞興號原用洪炳水為收賬之職茲炳水因欲別圖於本廿七日辭職所交御事任職已另擇妥充凡合發款者通知倘往討發款概不負責此佈

民國十三年二月廿九日 瑞興號披白

◆本公司總代理◆

上海中國內衣織布廠出品

A. B. C.

CHINA UNDERWEAR WEAVING MILL

中國ABC內衣織布廠唯一之大布廠所出最新式的布製成中西時式內衣襪衣衫褲運動衫褲各種十種之多其質地最合南洋熱帶之居家旅行更覺便利本公司承辦代理該廠所出貨品以來頗受各界歡迎如拜拍球衣等更為雅觀歷年為國貨表揚國光有負同胞提倡之精神今又到該廠布疋甚多男女都合用價又公道請各界惠來試用為幸

真真看不出新年新貨重新早早運到了我們快去買完全國貨用之批發格外公道

星洲水仙門酒店后廿八號
中星國貨公司謹啟
民國十二年十二月八日

敝經理為推銷味之素起見恐遠近未知特登報告如荷光顧請速來購方知此粉實為飲食界要用也

叻總經理吳禾律一百六十五號
電話一千九百〇五
南洋總經理回記號啟
大中華民國十三年一月十一日

○通告本埠源順街六號之譚應球及譚兄弟藥房

逕啟者本坡中街八十三號之齊智人拉文拉門拉威拉嗎拉蘇帕拉拉門尼安氏曾在本坡高等判廳控譚應球及譚兄弟藥房要求賠償所借用之款項連利共一千零八十元早日清楚高等判廳已命令將此控案登報通知聞被告等如聞被告等對於原告所控各則有所辯駁當於此通告登報之日起計八日內到本埠高等判廳入案否則高等判廳惟有依原告所控各則定判施行仰即注意知照爲荷

英一九二四年三月四日　原告狀師羅佈

茂園公司茶莊

商標　登錄

武彝名色　正泉苑水仙
安溪鐵音　正文圖名色
酒餘飯後　正文圖小種
明目清心　正和六味丸
批發零沽　正和八味丶
一律歡迎　馳名喉藥粉

代理

源順街五十一號

茂園茶莊公司啓

民國十二年八月廿六日

新飲鎖匙標蜜酒

大減價

大減價

鎖匙蜜酒蘇滿潔最醇厚質料又最精美誠爲德國超等釀酒廠之佳品馳譽南洋五十餘載諸君若買鎖匙標蜜酒斯不負金錢之價值抑終日勞動飲之竟能精神復元蓋其滋養極足性質優良並無傷碍身體之化學雜質攙入其內諸君請認眞鎖匙標及樽塞有鎖匙爲記者方可購買也

惟一運入口人實得力爪亞商務公司啓

民國十二年五月十七日

SOLE IMPORTERS

N. V Straits Java Trading Co.

No. 114 Cecil Street

SINGAPORE

SURINA THEATRE

蘇靈那影戲

即晚影演最著名之冒險長畫

魯濱遜漂流荒島記全套三十六幕

每晚准由七點開演

光顧諸君祈爲注意

Gaiety Picture Palace

芭菓路太師公廟前牙池電影戲

啟者如有牙池電影戲院主在於亞呂末實得爲即芭菓路街角電影戲院開演戲院即人稱爲甘公加轉者戲園之內大加裝設電扇電燈均爲足備所有看戲之場遊息之所真不妥爲呼實可謂意呼用茶點任人所擇豐儉無拘並將布晚所演各戲大意列明於左

頭場　妙想天開　五幕

二場　時事影片

請之進來　五幕

波里仁那　六幕

英一千九百廿三年二月一號　小坡芭菓路牙池電影戲啟

Little's Oriental Balm

患風濕骨痛重症後經

李德立氏東方香油所治愈者

英一千九百廿三年十一月十五號

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENEED CONDNSED

UNSWEETENED CONDENSED

STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註冊）

住本坡打奧打街七號B德律風二九〇八號

英一千九百廿三年九月十二號

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street,　　Phone 2908

啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛所擠出洪罐內所餘除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時難求久然已銷售於世界各國各埠之市場矣實稱價廉男女老幼均合飲食諸君不信請試購嘗之便知其爲最優之品也本埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

甜味罐頭牛奶

原庄罐頭牛奶

淡味鮮牛奶

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

海鳥牌

注意 大注意

浮生若夢 爲歡幾何!

是以吾儕之暇不可不求些娛樂以振刷精神吸些清新空氣以强壯身體否則身體羸弱欲求辦事加意且不能何況其他耶

諸君欲得歡樂以振刷精神乎欲吸清新空氣以強壯身體乎

請至→「歡樂園」便可如願以償矣

本園主人謹啓

Come to the best
& the only place,
to enjoy a Happy Evening!
THE HAPPY VALLEY

廣東要聞

■孫政府勾結共產黨與共產黨之內幕

(專訊)日來廣州政府。與共產二字。幾糾結而不可解。前尚傳信傳疑。現則百詞一口。並經國民黨大會後。內幕益暴白於外。故日來各報關於此項新聞之俱有登載。惟深知其內容者甚少。本報前曾登載已較別報爲詳。然亦一鱗一爪。此項改革。關係國家社會甚鉅。國民頗宜特別注意。記者特向各方探訪。知其內幕頗詳。茲誌要發表。想閱者亦所樂聞也。今首先所述者。即孫黨人何以勾結共產黨。及孫中山何以偏向共產之路。據國民黨某主任言。黨中老黨員。奔走革命半生。未嘗痛痛快快執過政權。歲月遒人。年漸衰老。前途希望。渺無可期。心中不無焦急。於是改弦易轍。圖一捷徑。老黨入曾具同一之心理。但手段不同。如孫洪伊。固革命之健將。亦趨附曹吳。欲一嘗部長底滋味。葉夏聲亦以無洋務產業姨太太女書記。大發牢騷。竭力在北京國會出其風頭。以圖一逞。無非日暮途窮所致。廖仲愷胡漢民等。疑于赤俄成功之易。三民主權成事之難。于彷徨四顧之中。不能不易轍改轍。以趨捷徑。前年介紹陳獨秀加入國民黨。即趨彼捷徑之初步。繼後漸得中山同意。遂決意採用共產大器引進共產黨員。以爲己助。至中山與北廷對抗。非先取得友邦同情不可。雖屢向英美宣傳。俱如石沉大海。即如爭近關餘一事。可爲明証。環顧列強之中。尚有新興之俄。孑然無友。可爲己助。故屢遣蔣介石往聘。赤俄代表。亦足跡不絕于廣州。此中山表同情于共產者一。老黨人閱世漸深。多具暮氣。革命主義。漸成口頭禪。原日精神志氣。喪失殆盡。中山對之。殊不滿意。轉而希望于一般新青年。嶄新之社會主義青年團人物。遂乘機中選。此輩日夕進言。中山性本易于衝動。亦以爲社會革命。易于政治革命。此其表同情于共產者二。所以共產黨勢力、頓覺膨脹于廣州。黨中中央執行委員會。竟占大多數。原因在此。以上爲某主任所談之大要情形。彼絕無意見。極爲可信。[illegible]黨代表某君所談。亦謂廣州要人。莫不暮氣甚深。只知權勢金錢。不知革命救國爲何物。當然足信也。夫當國共產黨之內幕。閱者倘當憶我國文化革命之運動。非倡始于新青年一班新人物歟。始而倡倫理革命。家庭革命。繼而倡文學革命。但新舊原是相對之名。所謂新者轉瞬復成陳舊。至始不能不改倡更新者。以聳國人之耳目。于是大倡社會革命焉。有所謂社會主義青年團焉。陳獨秀城而不容于上海。逃遁而來廣州。仍繼續運動不絕。謁中山稱首徒焉。勾引學生入黨。初即進社會主義青年團。再進一步。經主任認可。始能進共產黨。共黨之成立。于今不過三年。主之者有南陳北李之稱。前年曾派人赴俄調查。歸而報告。則大失所望。謂四民息工。百業停滯。坐無稍籐椅。食無白麵包。飢者滿途。怨者載道。又未幾而赤俄亦不能採用新經濟政策。則共產之名。似宜棄矣。乃陳獨秀對人言。謂不用問共產適用否。我們總以藉此攫執政權爲先着。只此一語。足知其心。李大釗一方已結吳佩孚。謂贊助其武力統一。一方拉攏研究系。謂聯治爲要着。又一方則大倡共產。陳獨秀猶敢發傳單。以致被逮入獄。尚算有點精神。而李大釗決八面觀音。手段圓滑。較諸陳氏。更妙一着。現所謂共產黨人。約分三種。一爲指揮操縱者。皆大學畢業生。如鄧康譚平山高尚德等自然以陳李爲首領。一爲演說言論者。如瞿秋白張國燾沈定一等。三爲實行運動者。則俱爲中等學校青年學生。或大學預科一二年級者。年紀十六以上二十以下。血氣方剛。性質未定。極易衝動。迷信所謂新潮流。不知衛荆。各以大英雄大豪傑自命。實能出生入死。不知鋤鬻殺頭爲何事。如湖南運動罷工許殺之姜某。本富家子弟。入亦頗敏捷。殊可惜也。北方此種尤多。去年運動京漢路罷工。致被拘獲十餘人。本欲槍斃。後因有力者所保。釋出數人。其餘人則拘禁于保定大監。監中已死去一人。其餘五人尚不知能生出否。此輩至死不知爲人利用。真可哀也。至孫黨中之共產黨人果如何乎。姑舉二事。以見一斑。仲凱大置產于東山。前當開民黨大會之日。曾邀代表遊東新建之東山別墅。代表某君謂君真集產能手。何必談共產乎。廖當時面赤而口囁嚅。良久乃謂此友人送贈與我者。非我搜括。此東山產業。已不下十餘萬元。另滙滬貯蓄者。則聞有二十餘萬。雖數秘不令人知。即此已足見一斑矣。又當國民黨代表。初到廣州之日。第一個謁謙。爲北方著名土匪老洋。部下之樊鍾秀。樊席間大演共產之說。恐謂咱們兄弟。早已實行共產。比諸君可稱先覺。惟從前我行我素。乃反近日始知有社會主義共產主義等美名。兄弟不勝榮幸之至云云。代表至有不能忍笑者。眞怪怪趣之新聞也。共產黨之內幕如此。閱者諸君。閱之亦有所感否。

■手票改勸爲認之行銷情形

短期手票一事。訪員早由公安局探得消息。知其勸銷必無效力。將來必由勸銷改爲派認。詳情經紀前報。今果不幸而言中。自十五十七等日在總商會集議。當時商會並未擔任派認。乃當道即出傳單及佈告。竟強謂商會贊成。十九日已由警察與商團開始向各商店派認。但初時所定辦法。係分四等。超等五百元。特等二百元。二等三十元。三等十元。其所分等級。雖以生意之大小爲標準。而所定超等特等。爲數似嫌過鉅。然其所謂等級。尚易違避。而表面上雖列有超特兩等。實際則廣州商中合於此等資格者。恐亦不可多得。今則照租計算。凡經記者四倍。未登記者兩倍。近年廣州市租價騰漲。以普通商店而論。大約月租多在四五十元以上。則派認此項手票。當爲一二百元。以全市商店二十餘萬計。所得當甚鉅。不止數百萬元而已。聞當道對於此手票。希望甚大。不特藉資周餉之挹注。即將來組織建國政府。亦恃此經費。其所謂限銷五十萬爲詞。不再多發者。無非掩耳盜鈴之計。如果確係限五十萬元爲額。何須照月租兩倍四倍派認而强人所難。但自十九號開始派認至今。尚不及三萬元。比較從前勸銷之數。反爲縮少。因一般商店。均以派認過量。不能負擔。雖大商店亦往往以東家司事外出。夥伴不能主張爲辭。藉此以爲延宕。而各行之中。多已有集合本行秘密會議。皆謂如果以强力壓迫。惟有暫行停止營業耳。鄭洪年吳鐵城等會同善後委員善團籌所。昨日又在商會會議。鄭吳等對於商會多所詰責。謂其卸責。不允幫忙。措詞極爲嚴厲。而商會仍始終拒絕如故云。

■又有改任譚延闓長粵消息

楊庶堪至今尚未定期就職。昨據大本營人傳出消息。且謂楊庶堪知難而退。已提出辭職。孫中山擬改任譚延闓爲省長。因譚氏一爲始終主張統一財政最力之一人。並有湘軍擁護以爲之後盾。廿一日大本營會議。曾由孫中山將此意見提出討論。當時列席諸人。皆無異議。倘無其他障礙。則譚延闓長粵之命令。早晚即可發表云。但楊庶堪之不能上台無非元老派聯絡滇軍反抗以爲之阻力。直接反抗楊庶堪之上台。即間接反對財政之統一。今若改任譚氏長粵。尤爲滇中所不能堪。是譚氏長粵。尤爲滇軍所不能堪。畢譚氏長粵之命令。不啻爲湘滇軍決裂之導火綫。恐終難成事實也。

◆拳術比賽預告◆

十回合三分鐘度之大比賽比
魯基氏與愛連麥氏
地點馬來拳術比賽場
日期三月八號星期六晚
入塲劵價
五元 三元 二元 一元
民國十三年三月三日

新監光彰德學校籌築校舍演戲籌欵會

啟者敝校近因籌築校舍需欵浩繁特發起演戲籌欵藉竟全功幸蒙
李俊源先生慨允擔任名譽會長暨特別委員會諸董事之贊助一切進行已就緒茲定於新歷二月廿八日及三月六日(即禮拜四)假座小坡同樂園由公餘俱樂部A.S.A.諸君子粉墨登場演無後爲大之佳劇此事關係同僑教育甚大偶提倡於娛樂之中望吾儕胞各界熱心教育諸君屆時幸早賁臨是所切盼

每晚八點四十五分鐘

入場劵價目列下
六位包廂三十元 特別位三元
頭等位二元 二等位一元
樓上一號位一元 二號位五角
小童半價

購買入場劵地點
(一)公餘俱樂部與特別委員會
(二)吳佛吾 [illegible]
(三)叻報館
(四)蔡克諧君 禾里亞列門牌六十一號和豐輪船公司
(五)謝中金君(中華俱樂部)
(六)林紹燊君(和豐銀行)
(七)蔡成欽君(海墘門牌五十七號)

民國十三年二月十三日
新嘉坡新監光彰德學校演戲籌欵會謹啟

○感謝廣告

敝號此次因承他人店底存下有假頭痛粉一物不料店伴失察拾而出售致被仲光乘安堂主人控之於案幸胡君文虎姑念敝事非有意假冒情實出於無心且復經敝律師再四譬懇始蒙胡君見恕當堂將案注銷故感激之餘爰特登報以揚仲僑界中慎以魚目混珠相減天良者知所儆惕焉

萬生和主人鄒佐民謹啟
民國十三年二月二十一日

○收盤廣告

啟者小坡火城通發酒店門牌一百一十一號至於辛酉年有分支什貨店一間在火城門牌一百一十四號作通發棧現已收盤所有街外來往賬欵總歸通發酒店承當取討其通發分支店盾己辭退盾主若他人改號經商來日與通發酒店無涉先此登明以免後論此告

甲子年元月廿八日 通發號謹白

此上等牛乳乃由荷蘭埠最豐足草料之牧畜場所養之牛所取出其中含有多量牛乳之凝結質凡各旅客及醫院中用以和茶或咖啡沖作飲料醫輪船上用作配置食品之用均無不宜凡乳中莆無細菌及各種微生物凡為嬰兒最適合最易消化之食料

英京醫學報對於此種牌詰牛乳曾賜以評語如下

考驗此乳質在最富之牛乳中未嘗有絲毫欠缺滋養之質

一年一月四日

總代理處美隆洋行

先後天丸

此丸一治老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜溺頻多頭眩眼花速宜服之不特疾去而身強精神百倍且得步履輕健顏壯顏延年之益　一治小兒瘦弱多病不肯長成服之潛滋暗長極易長大培元固本智慧日生幼年根本受補到老康健　一治耳聾耳鳴聲息不聞無論新久老少均可使之服　一治無論陰虛氣虛血虛醫藥無功虛不受補之人若肯久服可保身體常康精神煥發行動耐勞寒冬手足不冷暑夏體不熱衛生者信而服之則不老長生之訣何必舍此他求哉

服法每日三次每次服三粒

南洋總代理石叻庇能 槇羅會豐商店

PATERSON SIMONS & CO, LTD.

(Incorporated in England)

吧智中西適有限公司

(正雞象標頂上白密酒招告)

啓者本公司總代理歐西畢仁荷花公司頂上適口白密酒此密酒乃用上等物料釀成價廉物美　諸君購飲凡埠　各商號均有代兌請嘗試之便悉其妙此貨與別不同係獨一無二之上品也特為廣告

新加坡總代理吧智中西適有限公司披露

民國十二年十月一號

Chop Ayam Gajah

雞踏象杓

SINGAPORE.　PENANG　AND　KUALA　LUMPUR.

叻報俱樂部

承頂聲明

啟者新嘉坡色蘭公律五塊石電車頭鐘錶號門牌九百四十八號自己未年開張鳴仔生理原係林來源陳魏賜二人合創素來無異今因林來源陳魏賜二人志圖別業願將名下應得股份本銀并條私全盤一應頂與林德示承受館正刻請到公親林喬松君前前來從公交割清楚倘鐘錶號有與街首來往協借舊保會欵等情期限一禮拜須向經手是問如期過不到乃係自惧與承頂人無涉先此聲明免滋後論此佈

甲子年元月廿四日

在見人林喬松
退股人陳魏賜　林來源
承頂人林德示　全啟

增論

所謂國家（六）

（黎谷兒著　何道生譯）

我們平常說。。一種瘋痛、在腦筋煩亂底時候。。每每增烈。因爲那時候底腦筋恐留心在病底襲擊上面。國家自利底精神、就是瘋狂人底腦痛。他底人格就是紅眼睛。緊握底拳頭。瘋狂底背囂。暴烈底動作。同時卻傷損他底元氣。。爭於犧牲。同情。協作呢。。本是社會活力底指導者。。他底機能就在維持一個與別國和恰底善良關係。。但犧牲若忘卻普遍底道德律而轉於一個狹隘底範圍裏。。那末他底力量。與那猖獗自己底瘋狂無異。。

最壞的就是在這種人民的墮落上。。留了一件愛國的褒衣神氣活現的走在路上。。自以爲道德氣是足極的了。。這樣。。這種火就燒遍了全世界。。把那種高熱度底險的臉紅。。召告大衆知道。是最康健的表徵。。於是就在全世界的人民心裏造就了一種忌嫉的感情。。就是巴不得達到這種非康健徵象的高熱度。。巴不得和鄰國一樣地將些苛稠來給人家。。實在祇苦了自己。。

我的四方的朋友也時常來問我。。怎樣挽救這個狂疾。。這是不錯的。。我祇給人家警告。不給人家方法的。。我們往往因爲受了一種制度的禍患。。就以爲別的制度可以給我們較好的命運了。。但我們不曾留到心無論什麼制度。。若做他們根本的心理錯誤了早些晚些。總要生出弊病來的。。今日的國家制度。。明日或者變成了世界制度。。但若人民不捨棄他的原始的根性。集體的慾望。。則新制度就要變成新苦惱的製造局的。。我們所受相沿的教育是這樣的。。就是混善良制度與善良的自身於一類的那種教育。。所以我們每因一種制度的失敗而對於道德的本身發生懷疑

所以我是不信任什麼制度的。。我祇相信那思想清楚。。感情高尚。。行爲正大。。合於道德眞理之軌的人。。我們的道德觀念。不是用斧頭鑿子所能造成的。。道德觀念。。像樹木一樣。。他在泥裏種植他的根。在天空裏布他的枝。。並不請教建築家的。。

（本篇完）

雜錄

歷代甲子年大事表

（規竹）

歲序更新。。重逢甲子。。吾人對此重來之甲子。。不能不考察其數千年中之事蹟。。撫覽羣史。。遂得喟然。。間有建立國家者。。亦有敗亡者。。或發生女禍。。或外患頻來。。可知數千年中。。所有甲子年名稱。。未嘗更易。其興廢存亡。。有不可比較者。。可勝嘆哉。。茲將檢閱所得各朝大事。。依其序條列於左。。

朝代	史事概要
陶唐氏	分十二州。。並分諸侯錫姓氏。。
夏后仲康	羿滅伯封。。
夏后癸	公劉遷于豳。。
商王	遷都于囂。。
武乙	遷都河北。。
周夷王	封丹于于蔡。。
幽王	廢申后及太子宜臼。。以褒姒爲后。。伯服爲太子
七國	秦大索逐客。。李斯上書召復故官。。遂除其令。。
漢文帝	匈奴入寇。。帝如甘泉。。遣丞相灌嬰將兵擊走之。。
宣帝	匈奴亂。。五單于爭立。。漢議臣欲擊之。。蕭望之諫。。宣帝使弔問。。輔其弱。。救其患。。以懷撫四夷。。帝從之。。
平帝	起明堂辟雍靈台。。立樂經。。徵天下通經異能之士。。
晉惠帝	成王穎廢皇后羊氏及太子覃。。
宋文帝	徐羨之。傅亮。謝晦。廢其主義符爲營陽王。。遷于吳。。六月殺之。。迎宜都王義隆于江陵。。即位。。是爲太祖文帝。。
齊武帝	魏中書監高閭表請北狄爲患。。宜築長城以禦之。
隋高祖	太子廣弒帝於太寶殿而自立。。遂殺故太子勇。。流尚書柳述侍郎元巖于嶺南。。
唐高宗	武后垂簾聽政。。
昭宗	朱全忠遣朱友恭弒帝于椒殿。。立輝王祚爲皇太子。。于柩前即位。。
宋太祖	頒刑統。。
仁宗	帝臨國子監謁孔子。。
神宗	詔以孟軻配食孔子。。追封荀況爲蘭陵伯。。揚雄爲成都伯。。韓愈爲昌黎伯。。從祀廟庭
寧宗	韓侂胄定議伐金。。欲風厲諸將。。遂追封岳飛爲鄂王（先已賜謚武穆）。。
明太祖	頒科舉條式。
英宗	遣成國公朱勇等分兵四路擊烏梁海。。
熹宗	左副都御史楊漣劾魏忠賢二十四大罪。。
清太祖	擊明將毛文龍于海島中。。盡燒島中積聚而還。。
康熙	台灣淪復。。施琅請設官于內地。。從琅議。。
嘉慶	命閩浙總督玉德福建巡撫李殿圖。。剿海盜蔡牽。。
同治	江西軍生擒洪福瑱。。太平天國亡。。

隨感錄

我不解

（曾令強投）

老娼婦貞節。。我不解。。

女學生要塗厚白的粉。。血紅的脂。。和着手。。釋着頸。。我不解。。

一個肅白霜婦。。要陽簾偷看男子。。我不解。。

昨天我到加東雪蓮姑家。。見左鄰某師範女生。。毆打他的婢子。。我不解。。

某女校校長。。是熟識人道的。。偏坐在人力車上大罵車夫走不快。。我不解。。

南洋某女校教員。。自已願給人作妾。。我不解。。

人人知道教育是立國的基礎。。他偏要任用私人做教員。。致貽害青年。。我不解。。

詩界

憩園雅集呈羅總領事文仲先生兼視園主人陳維新先生

（邱菽園醉稿）

仙吏高標信有之。。居停好客亦權奇。。窮離勝日尋佳會。。第一功名只賞詩。。（末語借用古人成句）

癸亥冬羅公文仲將歸國招飲於憩墅席次分韻萬字因作餞別詩呈政

（程學鑾）

銷磨白髮自年年。。不在琴邊即酒邊。。半日偷閒來憩墅。。逃禪客醉中仙。。

人生如飄萍。。每多離別恨。。倦從海外還。。空解邦交困。。風月言與酸。。富貴非所願。。把酒話親朋。。化去愁緣渴。。

小說

然日。。吾入册金。。儘能赴試耳。。試而未能必售。。未能必售而耗此重費。。吾豈捨就試於學。。便假冒身顯名地耶。。乃罷院府兩試。。不往報名。。別母出門。。遊往申江游學。。時年甫十九耳。。

生固翩翩俗緣。。風度不凡。。見者咸以人中騏驥目之。。然頗自愛重。。顧惜羽毛。。旣抵滬、隘知斯地爲烟花藪澤。。益自矜慎。。暇日。。除往茶園偶觀戲劇外。。所有花叢曹寓。。均未嘗涉足其間。。即朋輩呼設花筵。。折柬相招。。亦不肯往。。友欲試其操守。。乃於菜館。。設席邀之。。并訂明不叫局。。不攜花。。生乃欣然赴會

醉世小說癡情記　七　叻報特刊

。。坐甫定、即覺一陣香風撲鼻。。有麗者十餘人淨。。氍毹佈地。。鼓樂喧天。。袍笏登場。。遂開劇幕。。生雖出於鬧閱。。且嫻音樂。。然家教素嚴。。脂香粉膩。。向未之知。。故當諸伶流目送情。。反覺靦然俯首不安。。狀殊局促。。友會其意。。笑問生曰。。此非歌妓。。皆劇伶人。。故特招來。。開演堂戲。。簡約具在。。僕固不敢貪尋也。。生知友之調已。。然竟不能答一詞。。惟微笑而已。。既而劇餉將闋。。話言漸洽。。生亦偶與雜伶問答。。友見之。。意其可動。。爰賦七絕數章。。索生和作。。藉以窺其心事。。生已默會友意。。乃故不辭。。欣然揮毫。。步其原韻。。

朱廣蘭茶菸生油廣告

(請瞧一瞧)

茶烟生油 本號皆有
銷售最多 著名許久
以何因緣 得人樂受
料足工精 是以適口
兼之待人 老實忠厚
有二價乎 對日否否

▲各款紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀五十四元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十五元
朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽六十一元
朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭大兩一百包生切甜絲烟每箱沽銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀二十八元
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十元
以上紅烟若在本坡沽出香每箱加稅十二元

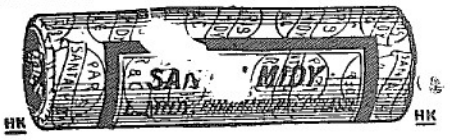
▲各款名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包鐵嗲包種茶每箱十元半
朱廣香二兩百七十包種名茶每箱六元五角
寶寶製二兩八十三包包種茶每箱二元七角半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元六角
朱寶蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十四元
朱廣蘭一百包又半斤舊清遠茶每箱五十五元
朱廣蘭一百包地字舊清遠茶每箱四十三元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十三元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱十三元半
朱廣蘭送禮蓮心茶每箱二元七角半
朱廣蘭紙扁尺嗲生油 每百斤 二頭 四頭 八頭 十六頭 時價
朱乘安化生油 時價
本號電話一七八一
甲子年元月初四日
星架坡中街門牌三十號朱廣蘭啟

朱有蘭茶菸生油金綫中國襍貨

本號生烟與各種名茶以及自榨生油皆設廠督辦不惜工本務求精爽故烟有辟瘴化痰之效茶具除去滯提神之妙生油則饒有滋養之徒以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推許也本號更有赤金飾綫久不變色及各庄土布花樣新鮮綉畫鏡屏酸枝椅棹無不齊備以供 諸君之需求爰將各茶烟略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十員
六兩二百包本號紅烟每箱五十三員
二兩五百六十包本號紅烟每箱十五一員
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱四十元
八兩一百四十包殺蘭紅烟每箱三十元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三百一元
二兩一百六十包本號鷄蛋銀針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號鹿蘭包種茶每箱沽銀九員半
五兩二百包本號銀針吉芽茶每箱二十元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五角半
四兩一百六十包本號舊清遠茶每箱十元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每二十元
一百斤徵庄舊清遠茶每箱廿四元
一百斤庄細等清遠茶每包五角
二兩百七十包廣蘭鶴鹿包種茶每箱六元
有蘭三合鐘四自榨油每担照時價
注意須看改良
有蘭大包一百四十包庄烟絲紅烟每箱五十元
有蘭小包五百六十包庄烟絲紅烟每箱五十一元
新到棟手大蘭牌十七元
各款烟在本埠每箱加稅 十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄真金綫
蘭記生各庄真金綫
染有大寶三寶蘭酒水生油時價
新到普蘭合字肉油時價
酒水生油時價
新到二頭新式三合鐘自庄生油時價
電話第八百三十九號 朱有蘭啟
民國十三年二月九日



法國山打滅地丸揀選上等檀香油和貴重藥料鎔煉而成功能搜毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元攪治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠清導之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看仿單自然明白

(中國發行所) 香港尖沙嘴彌敦道十八號 德律風九龍一五五 亞甸沙行

各大藥房均有發售

可由各有代理購買

民國十二年四月廿八日

緞咨鴿及慶全公司

秘製

墨魯窩兒

華譯鯊魚肝油精丸

Obtainable At All Dealers

INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore.

美女牌葡萄乾

A. Clouet & Company
新加坡經理

第一補血妙品

英一千九百廿四年二月廿三號

小包攜帶便利
食之香甜滋補
做點心最佳

美國葡萄乾公司
上海廣東路三號

可由唐人各大商店購買
緞吉羅怡公司謹啟

中醫會有限監製各種聖藥
此膏統治外科一切花柳毒瘡癌皮爛口百毒止痛生肌收功第一快藥醫亦會社發之聖品各處藥店均有代售
每大罐價銀六角
每小罐價銀四角

外科聖藥　鳥角膏　止痛水

菘相 癬葯水 能除一切 光 每瓶兌價弍角
普仙 逢春油 內外通用 天下無雙 居家旅行之聖寶 每罐兌價一角七占
龍涎 止欬丸 立除三個五臟六腑 傷熱百欬 每丸兌價一角半
立止 頭痛粉 當堂立止頭疼 往來寒熱 每包兌價六占
各種膏藥試驗多人俱不爽效原價發售
總行石叻二馬路長發街口五十二號門牌 川和棧 戊午醫社 同德醫院

福建要聞

□惠北兵災始末

惠安通訊。惠北被楊增福。焚燬殺戮。種種慘狀。叠經本報一再發表。茲復由某君親往實地調查。所見所聞。比較詳確。事緣明日黃花。惟兇暴之匪軍。正揚顧高瞻。野心勃勃。力圖再派大兵。壓迫此剝餘殘喘之鄉。倍征田畝捐。勒繳軍械品。得步進步。我惠不知胡底。故特表而出之。給閩南人腦際多留一點痕跡也。

▲釀禍原因　惠北涂尾等鄉。瀕海而居。地多鹹（一石滷）鹵。向未種植烟苗。駐惠北兵第七團楊增福。兇暴殘忍。一入惠安。即勒種烟苗。民多逃避。楊仍不得逞。乃變更計措。按戶派捐。無論鄉民種與不種。每戶十六元。每鄉大者千餘戶。小者亦數百。山腰一鄉。強派一千戶。一萬六千元。峰尾六百五十戶。一萬四百元。且餘瓊頭。塗坑。郭厝。查營頭。埔厝。驛厝等鄉。共派十餘萬元。坐辦則用沈葆中。（沈已於一月廿五日在獅山梟首示衆。黃某間接斡旋。）沈之殘忍又勝於楊十倍。此時適惠北劣紳黃清士。家居聞此消息。以爲有機可乘。遂運動沈葆中。以攜魚肉鄉民。爲升官發財之計。沈亦一見傾心。以爲孺子可教。即利用之爲瓊頭區總團長。於是二人朋比爲奸。上下其手。而惠北慘局從此發生矣。先是山腰峰尾兩鄉鄉長。以烟苗捐款浩大。無力負擔。向黃哀求減輕。沈則不允。黃又教唆沈某謂鄉長目無官長。從中作梗。非首先嚴辦無以儆效尤。沈信以爲然。立即比差鄉長。一時鄉足交加。痛辱備至。又於烟苗捐外。向山腰勒索鴨資一千六百元。餘亦千百元不等。此事一經傳佈。輿情憤恨。遷從紛紛。沈黃又從而慫恿楊某。（所謂團長者）須用武力壓迫。即於舊歷十二月初六日。派團官陳某。調動軍隊。直攻峰尾。意在一網打盡。隨帶機關鎗兩架。巨砲一尊。鄉民聞狀。惶恐萬分。哀聲動地。幸一一逃出。向鄰鄉大呼將伯。附近鄉村。以唇亡齒寒。又不忍坐視魚肉。環集救衛。而雙方衝突。峰尾之團亦斃。計是役軍隊斃百名。死者十二三。機關鎗大半委地以去。鄉民飲彈斃命者亦多。

▲燬災狀況　十三日（即舊歷十二月初八日）北兵楊某大軍壓境。而黃鄉貢清士爲之嚮導。任本團任前敵。兵分二路。計千數百名。並攻山腰等鄉。入鄉搜燬勦殺。慘無人道。計山腰。峰尾。郭厝。前陳。厝頭。石厝。陳庄。前埕。西吳。大覺。新宅。盤瑛頭。塗庄。草頭橋。後曾。安何。西宅。西河等數十鄉。均罹此禍。燒燬民居。縱橫廿餘里。火光燭天。數日不息。死于刀鎗者。千百人。（婦孺爲多）即無知小孩。不死于鎗林彈雨之下。則被擄掠以去。或變賣或擲地而死。以調查所及。爲數亦數十人。餘均逃往前縣之眉州。西亭。爲雲。東河各地。一時變身走脫。家人離散。衣食無從。飢寒交迫。流爲乞丐者有之。枯首爾壑者有之。當匪兵迫近鄉居。億萬災民。倉皇走避。東奔西竄。哭聲震地。慘不忍覩。種種慘狀。誠非筆墨所能形容于萬一。楊某于燬殺之餘。又燬及教堂學校齋堂。忍心害理。可謂至盡。

▲善後辦法　惠北學界于驚心動魄之餘。組織災區善後辦事處于塗坑。一面派人招撫流離失所飄泊晉廈等處災民返回故里。一面接洽各處前來賑災者。查繳此而起者。有旅廈惠僑兵災救濟會。南洋兄弟烟草公司。泉惠各慈善家。募集捐款。接踵而來。多數災民。得以復蘇云。

□晉江要聞彙誌

晉江通訊。南門吳宇媒油棧。在後山開一油池。已經多年。詎一般人民。智識幼稚。不知阻當。最近崇德學校鑑黃李雙志。以油池附近民居。大有妨礙。查商約會聯同人烟稠密之區。不胡開設油池。後山民法觸此。使開油池。一有火患。非常危險。故出而呈控。經縣署派員出爲調查矣。

花會害人。識者皆知。猶如飲鴆止渴。利令智昏。故風行不替。日前南街清玉粉店。竟以賣花會被被警局拿去。拘禁數日。後經託人斡旋。認罰一百員。始行釋放云。

熙春舖口家有女婢名成者。現年十九歲。頗具姿首。且善操作。頗得主人歡心。故尚未擇配。古歷十二日。婢忽出門不知去向。識者謂該婢如許年華。不能無懷春之想。必係與情人。作野鴛鴦之雙飛矣。現其家偵騎四出。尚未悉能得珠還否。

世風日下。道德淪喪。詐騙之術。層出不窮。言之殊可嘆也。日前縣署差警押出犯罪三名。一□三十有奇。身穿長袍。一二十許。穿短衣。一係未成年之童子。皆倒剪雙臂。縛以長繩。一差役手執一牌。爲前導。書該犯等姓名籍貫。及犯罪事由。其餘差警多名。隨後押往各街衢游行示衆。據知者云。該三犯俱爲外省人。近來泉州向各店舖施行種種騙局。因而被其詐欺者頗多。旋公官廳查悉。即將拘送法庭。嚴鞫屬實。遂判令押出游街示衆。以儆效尤云。

□鼓浪嶼圖書館之進行

上月七日下午二時。鼓浪嶼圖書館發起人等齊集晉育學校三樓開會。公推李漢青主席。吳鲁賓記錄。

（一）李漢青報告此次旅行江浙各地參觀圖書館辦理情形。略謂此次到南京。參觀江蘇省立第一圖書館。省立第一女子師範圖書館。秀山公園之圖書館。到無錫參觀無錫縣立圖書館。到蘇州參觀省立第一圖書館。到杭州參觀浙江省立圖書館及其分館。各圖書館除東大外。其餘均感經濟困難。每年至多僅兩千餘元。東南大學之孟芳圖書館規模最大。辦理最好。金陵大學圖書館。杭州省立圖書館。無錫縣立圖書館亦有可觀。南京省立第一圖書館。藏書亦有二十餘萬卷。南京江蘇省立第一女師圖書館。規模雖小。然設施甚有條理。因該館管理員。現每日至東南大學圖書館研究所研究辦理圖書館方法。可見辦理圖書館亦非有專門學識不可。本嶼欲辦圖書館。將來亦應注重此項人才之收羅。至各圖書館內容及可爲收法者。暨調查各書局出版書籍。俟籌備員選出。當逐一報告。以供參考。此時請討論館址及籌捐款項及書籍事宜。以利進行云云。

一。林浩然報告　日前與林文慶博士談及創設圖書館。渠甚贊成。願以廈民學校隔壁洋樓一節交涉員公署。騰出一部分爲臨時館址等語。衆極歡迎。即推黃復初林浩然攜函向林博士接洽定妥。該函推賀仙舫當場起草。

一。衆議決關於籌捐款項及書籍事。分鼓浪嶼圖書館六隊出爲担任。

一。公舉孫印川爲鼓隊長。馬育才爲浪隊長。黃復初爲嶼隊長。李漢青爲圖隊長。林仲馥爲書隊長。林浩然爲館隊長。

一。公議隊員由隊長自行組織之。

一。衆議決館址未定以前。暫設籌處於普育學校。在籌備員未選出以前。託孫印川處理籌備處事宜。

一。賀仙舫提議由發募捐啟之日起。兩星期內開發起大會。報告徵募情形。並選舉籌備員。設備一切。

一。時已四時許。乃宣告閉會。

又聞圖書館之創設。大得社會之同情。自認捐款及書籍者已不乏人。昨秦望山君捐二十四史一部價在百元以上。王珠篤君亦願將已購書三箱捐充。黃復初君願將其現藏中西書籍兩廚借入該館。其他繼起者當必躍躍爭先云。

○養正招生

本校師範中學小學暨半日國文半夜國文半夜國語半夜英文各補習班及全日工讀半夜數學等班（工讀班及數學完全免費）均招插班生有志求學者到校問章掛號可也

民國十三年二月二十日　大門樓養正學校啟

福州會館幹事部公舉徵收員出發收捐廣告

啟者此次重修會館蒙諸同鄉踴躍認捐義實可欽但與工在即舉凡需款孔亟迅速惠交爲荷茲今特舉定鄭則慎·薛榮森·鄭茂燕·林長鑑·四人爲徵收員專理收捐事務此外乞勿交外人收捐時立有單據以憑須蓋有會長財政員之印及徵收員簽號方可照交否則不能承認倘有先交多少者亦立有先收條金部當向索取記載俾免錯誤專此佈告並請

春安　福州會館幹事部啟

△重修新嘉坡福州會館已承惠交捐款芳名列下

啟者本修會館承各同鄉諸君從前所認捐款經照數收足茲蒙熱心公益□□特登報鳴謝專此即請

春安　恕不稱呼

林乾增二百元　楊□熾一百元　李家炳五十元
阮光鏘五十元　鄭元庚三十元　鄭大妹三十元
林妹鑾一十元　陳永梅一十元　林彙秋一十元
林連孫三元　卓金柱二元　陳長利二元　黃樹福二元

△第二次各同鄉諸君認捐芳名列

劉巨臣五十元　朱華成　葉木土　陳春水　王永佑　鄭永康　劉鴻□　林新典　以上計七條各認捐三十元
振興　李添發　以上計二條各認捐二十元
宋炳春　陳灼明　陳春旺　歐玉海　以上計四認捐一十元

啟者前林新興已認捐一十元項又自來添認二十元合共三十元然其數已多其心實熱實同鄉中不可多得之人也不特同人等拜感即會館將來前途誠大有希望用特登報以揚功德無量也

再如有遺漏錯誤請到本會館指明至未認捐者不時自當派員前往勸題此告

籌辦重修福州會館幹事部全體謹啟

民國三十年一月廿四日　口

衛安公司

治蚊香 發行

保血公司所製造治蚊香之中國藥料能使蚊虫立斃並能消滅各種微生虫實乃日用衛生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱心土貨請嘗試之

石叻松柏街衛安公司總代理發行

林氏 除痰止咳水 第一聖藥 達咳必止

價目 大樽每八角 中樽五角 小樽二角半

註冊商標 新濟世藥局

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

中醫許達[illegible]製

謹將此丹功用列左

治心氣胸痛胃脘疼痛 治肝氣[illegible]痛胃腸常痛 治[illegible]滯肚痛 治婦女經期前後腹痛 治小腸氣痛 治食滯不消時或嘔吐 治[illegible]心悶[illegible] 治胃氣[illegible] 治氣喘[illegible]氣逆 治濕氣下墜兩腳腫痛

凡患以上各症一服立刻見效又能救回生之功盡人皆知其妙 久已名揚海外 每樽一毫半 每打一元五角 批發相宜

新濟世 女界護身丸

名播環球 功效神速

此丸專治婦女月經不調經期或前或後[illegible]帶下[illegible]血[illegible]胎動不安[illegible]切[illegible]百病功效[illegible]

總代理 松柏街 衛安公司

白熊霜標

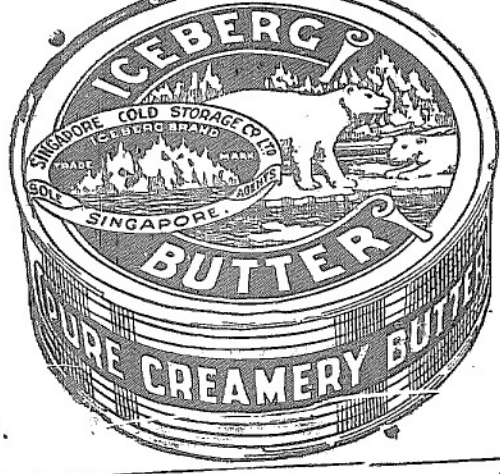
埃士堡白熊碼頭標牛乳油

是所有牛乳油中之最優者

來自澳洲（俗稱新金山）碼

內物質自無變換自出市來

歷受中外僑民歡迎也



各飲食店均有出此標之

星洲唯一代理人冰藏有限

公司則隨時均有存貨備

也此佈

民國十二年五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singre.apo

啟者本號隆興棧火礱所出之青籼米向己馳名近現今叻中米市咸推此庄為冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒飽滿圓勻色澤光潔[illegible]且香甘適口向一米[illegible]而此米[illegible]得之無比別庄為獨多[illegible]以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來係由十八間與祥和一家[illegible]理并無分託他人均更精益求精認真選剔以期無負諸君之雅愛特將貴隆商標向當地政府註冊[illegible]在案[illegible]但恐不射利之徒[illegible]偽冒[illegible]或偽[illegible]本棧商標[illegible]用本棧米袋或[illegible]仿[illegible]標[illegible]圖[illegible]用特將此商標圖式[illegible]本棧定名為[illegible]所在市來[illegible]引證[illegible]必不吝重[illegible]認明合宜自[illegible]此佈告

暹京隆興棧火礱駐叻代表王[illegible]

民國十二年四月廿九日

前曾有疾體弱服用嬰孩自己藥片病皆根治也山西歸化名醫白瑜生先生來函云迺[illegible]君細[illegible]自江西寄到照像片一張係伊公子及女公子像片皆服嬰孩自己藥片治愈[illegible]疾病請余轉寄用特交郵寄遞以便刊報季君細[illegible]大陸[illegible]師部書記官伊公子及女公子體皆衰弱曾[illegible]本醫士投以中西藥品未獲全愈嗣後聯章廉士大醫生嬰孩自己藥片病皆根治並寄夫像片閱之便知此男女二小孩康壯[illegible]樂也嬰孩自己藥片係[illegible]小孩[illegible]醫生[illegible]多[illegible]用因藥性王道和潔[illegible]質[illegible]幼稚[illegible]生之小兒[illegible]也專治小兒胃弱不化[illegible]且能退熱且殺蟲[illegible]可治出牙痛苦各症能使小兒[illegible]撥合其中[illegible]閉[illegible]痛[illegible]腹瀉等症[illegible]為美麗然康樂之安睡如[illegible]從購買嬰孩自己藥片祈即寄叻銀六角至星嘉坡韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶三元郵力在內

咳嗽甚劇且患咳血

由韋廉士大醫生紅色補丸得獲全愈心感靡已也

韋廉士大醫生紅色補丸 余亦奉爲服用

梁君星寶生長中華及年十九歲時曾旅居南洋吉隆坡古路口三十九號門牌和興號爲業彼亦係千萬由韋廉士大醫生紅色補丸治愈中之一份子也其來函云鄙人約二年前曾患身體衰弱胸肺時覺疼痛胃口甚劣食不消化且患頭痛頭昏之疾夜難安眠困苦非常且夜間咳嗽甚劇甚至咳出鮮血因而身體愈虧疲乏非常四肢無力常與牀褥枕席爲伍余之疾病如此正在絕望就治之際適有友人倡力勸余試服韋廉士大醫生紅色補丸余因念及中西名醫偏求均皆束手無策名藥均經嘗試故決意試服之不料甫服一瓶即覺精神稍增胃納漸進吐血咳嗽亦見停止從此漸入痊治之望於是耐心連服韋廉士大醫生紅色補丸及至十分全愈余心甚感激紅色補丸之奇功敢治余之重症也凡血薄如水血液不潔能使各部衰弱即如肺部萎弱是也胃經及各部遍身亦因而衰殘則各症易於累及矣惟清血補血使血液充足得免諸恙韋廉士大醫生紅色補丸有速生鮮紅稠濃有力之新血其治愈之奇症重疾每星期在天下各處著名報中刊登一則可知是丸專治 血薄氣衰 腦筋疲乏 少年斲傷 胃不消化 瘋癱骨痛 腰痛背疼 腎虧 尻酸痛 筋系刺痛 皮膚諸恙 對於婦科各症尤爲神效凡經售西藥者均有出售或函星嘉坡韋廉士醫生藥局購買每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

體壯力強如何可得

敝局印有精美衛生小書名曰體壯力強如何可得如欲索取請一明信片至以上所列地址原班郵送一本不取分文

實業欄

實業救國

○中國北部之牛皮（三）

牛皮重量自因皮之大小乾濕而異。。通常甜板（未加鹽者）每板十八斤至二十三斤。。鹽板二十三斤至二十七斤。。鹽土板（附鹽並土砂者）二十七斤至三十二△。交易之時內地用二十兩天平秤。。青島則多用磅秤。。大抵爲現金交易。。亦有預訂者。。交易多經棧行之手。。包裝以十數板爲一梱。。運費則由濟南至青島。每百△四角五分。。包租十五噸貨車一輛六十二元八角五分。。上下費用濟南每十五噸須三圓。。故由濟南運十五噸之皮往青島。。約須費六十八圓。。

烟台之牛皮　烟台市場每年來之生牛皮每年平均一萬二千板。。其來源之地大抵烟台本地五千板。。遼四一帶鄰接之地五千板。。威海衛二千板。。銷路則爲英與日本。。尤以日本爲最多。。該地並無大硝皮行。。故皮商所售概爲厚板。。尤以鹽板爲多。。交易方法按每百△烟台兩若干。。該地雖曾設有亨利製革有限公司。。其後虧折甚多遂致歇業。。

天津之牛皮　天津爲北方皮革業之中心。。有硝皮廠四所。。各廠每日出皮四十張至一百張不等。。所用生皮來自満南者甚多。。此外直隸河南張家口歸化城宣化大同一帶之皮來集者亦衆。。除供本地硝皮廠之銷用外。。每年出口者尚甚多。。（觀上表可見）歐戰之時因歐與軍需用皮甚殷。。輸出極盛。。近雖稍減。。民國十年出口之數尚約達三十五萬兩。。去年亦十三萬兩。尚爲津埠重要出口品之一也。。

天津牛皮分爲鮮牛皮·鹽板·鹽土板·之三種。。其全不帶砂土者稱爲淨板。。尤佳。。牛皮又因其來源之地分類。。山東之皮稱東皮。。推爲最良。。保定以南直隸河南所產稱爲南皮。。有時可充東皮。。又北直之皮以北京爲中心。。分爲京皮京東皮京北皮。。京皮尚佳。。惟貨色甚少。。蒙古所產則稱爲蒙古皮。

東皮每張重十八△至二十四五△。。每担價格約二十六七兩內外。。山西淨板則每担須三十五六兩。。蒙古淨板每張重十△至二十△者。。每担價三十兩至三十七八兩。。每張重十△以內者。。每担二十七兩至三十二三兩。。

南皮以鹽土板爲多。。其價更廉。。皮價例有九八扣。故實價當低於虛價也。。　△代斤　（完）

○廣州勞工生活狀況四則及其物價調查（二）（廣州通訊）

以上雖係做行之大概情形。。然舉一反三。。戰事之影響於社會國民生計之如何可知矣。。茲更將日用品物價。。列表如下。。以供參考。

日用品物價表（以廣東毫銀爲本位）

物名	重量	昨年價格	今年價格
上白米	百斤	七元零	十一元零
粗米	百斤	六元之內	九元以上
牛肉	一斤	三毫零	六毫
羊肉	一斤	六毫	停市
猪肉	一斤	四毫	六毫半
雞	一斤	七毫	九毫半
鴨	一斤	五毫	八毫
鯇魚	一斤	三毫半	五毫
蝦	一斤	四毫半	八毫半
蟹	一斤	四毫	六毫
田雞	一斤	二毫半	七毫
蒜頭	一斤	三元	九元
白菜	百斤	三仙	九仙
鹽	一斤	三仙	八仙
番茨	一斤	四仙	八仙
雞蛋	一只	二仙半	四仙半
柴	百斤	一元	二元以上
炭	百斤	二元半	五元半

按上表值距一年。。物價加增己一倍有奇。。若戰事再延長。。更不知若何。。爾時之廣州市眞大不易居矣。。現蒜頭一項。。因東江來源斷絕。。尤非常奇貴云。。（完）

○英國對於失業救濟之設施（四）

（五）此外尚有俗稱兵卒上之士官將校者。。即由正式軍隊之兵卒超升。。在戰爭中被任命爲士官者。。此輩年齡都在四十上下。。操守謹嚴而廉直。。可謂特殊之委託。。

總之凡失業者苟有相當之資格。。授職局必介紹之俾於備者。。亦有存而不售者。。殆爲才識或技能有所缺之故耳。。

授職局於英倫及各大埠設分務所。。凡有缺乏人材之商工業機關。。可通知該事務所。。或逕將意見書送至倫敦總局。。書中列具所需人材之資格。。俾爲授職局甄別時之標準。。至於失業者之求助于授職局。。必經志願審查與施行精密之審查。。且須保証。。一經介紹就職後。。不致有他種行爲喪失其職業之介紹。。及建設海外投資之計畫。。企業之經營。。種種業務。。固不僅解決一時的舊將校職業問題而已也。（完）

○中美日三國間之無線電權　美國力爭之具體辦法（一）

上海通訊。。關於中美日三國間無線電問題之爭執。。迄無圓滿解決之方法。。日來外間種種傳說。。俱不甚可靠。。實則仍在糾紛不決之中。。惟有某種原因。。日本三井洋行所處之地位。。誠有日陷於不豐之傾向而已。。據東報所載。。美國費德理公司組織新公司之內幕。。即其一端。。茲照譯於次。。

目下爭持中之無線電問題之當事者。。美國加利賀尼亞費德理電報公司。。以繼承中國上海及其他各地無線電台建設權利爲目的。。已設立美國費德理電報公司之股份公司。。去年十二月中旬。。業在德拉維亞州。。依該州法律。。批准其設立。。該公司之資本額爲九百五十萬金元。。其中三百五十萬金元爲優先股。。此優先股之全部與其餘六百萬金元。。普通股之六成。。由亞美利加拉納阿公司承受。。而普通股所餘之全部。。則由從前之加里賀尼亞費德理電報公司承受。。該德經理人爲亞美利加拉的阿公司之阿恩楊格氏。。該公司之目的。。在完成上海及其他各地之無線電台。。故聞該公司擬於年中。。速行着手興築上海無線電台。。惟亞美利加拉的阿公司。。係以美國海軍部之後援而成。。並與日本三井洋行之間。。關於中國無線電台問題。。曾有不與加里賀尼亞費德理電報公司提携之協定。。故此拉的阿公司所以與費德理公司提携。。該當上海無線電台之建設者。。蓋因美國海軍部須經拉的阿公司之手。。以統制中國無線電報問題。。此得以想像及之者。。故此問題頗堪注目云云。。

新書廣告

國學叢書　曾劭明先生纂	九角
國音講義	二角五
國音辨似	二角五
無畫的畫帖	一角二
簡體適用字彙	二角五
中國婦女問題討論集	三元二角
白話書信大全	四角
莫泊桑小說集	一角
戀中心影	二角五
菊園	二角五

民國十二年九月八日　新加坡大馬路中華書局謹啟

又有新發明

藥材之爲用輕則愈人痛苦重則救人性命所繫甚大故囑稍有公德心者斷不肯以僞藥欺人皆此故也至若欺人即所以欺己ゝ爲不智猶爲甚其尤故吾凡製一藥必須多行試驗確有功効然後出以應世庶幾對於信用我藥之諸君可以無愧於心我發行之寶金油自出世以來每日到來購藥之諸君因曾經試驗此油有功効而面加讚賞者亦時有其人惟此油之所稱許者除却止牙痛及止嘔吐之症有特別神驗之外俱以外科中之癬癩毒瘡止痛止癢及皮膚各病得讚許者居其多數蓋此油最能止痛解毒止癢所以曾經用過者無不稱爲聖藥即便所稱揚者慮有過譽然亦可保十人之中能愈其八九則可斷言者也至於牙痛一症最好先服吾所製之頭痛散之後隨即用寶金油搽於牙肉牙穴可保於半點鐘之前當堂見功若患嘔吐不論係關於外感或霍亂或自孕之嘔吐亦隨服隨愈眞有令人嘆爲仙丹不及之妙諸君如有牙痛或嘔吐或上言之外科各病不妨破費區區之式角半錢以試吾藥之功効如何及吾言之眞僞如何那時便知所言之不誣也每盒式角半　四角

頭痛都有時款

本藥所最合時者　爲肝病之頭痛　現在青帝司令肝爲木

蓋痛爲人生最苦之症無論其爲何病之痛而難堪之苦楚則一而已惟頭痛一症有外因內因寒痛熱痛三陰三陽之別太陽經痛在正頂少陽經痛在耳前髮際陽明經痛在額間厥陰經頭痛則兼項痛少陰經頭痛則足寒氣逆太陰經痛頭痛則眼黑而眩然以內經而論總不越風寒虛三者之中更論夫西醫則有神經痛系痛與夫脊髓實症之痛 Locomotorataxia 因眼過力之痛 eye-Strain 第神而明之或中或西其理則一而已我平日研究頭痛之症嘗有獨見因而製此藥散以治頭痛牙痛氣痛喉痛亦明半點鐘立即見功方之神仙妙藥亦不過如是云爾購藥諸君其倘有疑乎請服藥後半句鐘便知吾言之不謬也每包八占每打八角

調胃丹乃瀉藥之王

調胃丹之優勝係人所共知本可無庸多贅試問瀉藥中服後不作悶祇係微瀉而排去濕滯血毒是誰可及乎式角

代賣處

合榜大馬路德馨棧　長春堂　鶴仔街裕安堂　吊橋頭古友軒　漆木街協發　吉寧街萬泰和　牛棧　保滋堂　余仁生　衛安公司　萊福安　二馬路萬山棧　萬川和　太和堂　昆元堂　小坡美芝律瓊源豐　丹絨百家張春和堂

葉奇可專醫內傷痰火咳嗦兒科產後　舖在海山街四拾六號

本店有眞正紅花油白樹油發客價值公平不賣假貨
民國十一年十月四日

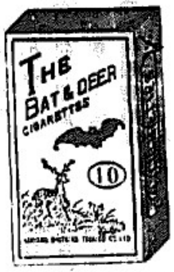
福祿香烟

新出特製

價廉物美

香味尤佳

包拾枝庄



福祿香烟

諸君吸烟

奉勸購買

所費無幾

振興甚大

南洋兄弟烟草有限公司廣告

民國十二年二月二日

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.

(Incorporated in China)

SINGAPORE.

〈和和餅乾有限公司新機器開車廣告〉

HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報

嗎里餅每担價二十元
梳打餅十八元
鹹士文十七元
甜士文十九元
冉粒餅廿一元
冉花餅二十元
糖花餅十九元
獸餅十九元
吧知里十九元
牛乳餅十九元
家敵餅十七元
幼粒餅廿一元
煙枝餅廿五元
人物餅廿五元
念紀餅每担三十元
蘇丹挪餅每担廿三元
員洋糖每担價廿四元
冰洋糖廿九元
酸甘糖廿九元

賭間口和棧公司新巴虱柴船頭三合和小坡鐵巴虱街正和公司代發行情一律

癸亥年十一月十七日 告白

薛仁貴士敏坭

薛仁貴士敏坭實爲市上各士敏坭中之最優者其製造物實完全符合美國之規則爲卜蘭士敏坭之最上等者也存貨甚多時由祖國運到新貨應市諸翁光顧如欲知價目情形者請向洛士里公司爲荷

洛士里

民國十二年十月一日公司啓

洋 商

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年九月十五號 啟

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore

血 症 論

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱設遇血盡則百體自枯是故凡人不能無血者誠乃人身之活寶也然吾人欲究身壯力健之術者必以多血爲適宜若近今之衛生家雖常服各種補品而未得十分壯健者何也其故因我國理化未精藥物一素鮮研究所以滋補良劑絕未發明不知多血爲要義此即吾身不強之由來也速請嘗試能壯心力健身體之人造自來血凡有心虧 血虧破金 血吐 面黃 肌瘦 頭暈 眼花 耳鳴 腎虧 四肢無力 手足酸軟 身虛腳腫 胃虛皮薄 婦女月事經痛不調 五勞七傷 諸虛百損等症服之自然壯心經多血 血氣暫充體質自固則百病自可不染是故欲強身體者不可不以補血爲先欲補血者以服人造自來血爲最有効驗之品無論老人年少婦女孩童均皆合服請速試之

價目 大瓶二元 每打二十元
小瓶一元二角 每打十二元

服法 每日三次每次一湯匙飯後用清水開服

南洋總代理 石叻 庇能 頭羅會豐商店

○滙票行情一覽表

叻香港銀行牌	一百元貼銀行	一元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元
滙汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	三元五
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	一元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元二五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元六二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	二元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元
銀行買現銀票	一百元貼銀行	二元
滙上海銀行掛牌	一百元值	七十一兩
銀行兌現銀票	一百元值	七十兩七五
銀行買現銀票	一百元值	七十兩五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	九十八元二五
期票三十天兌	一百元值	一百元二五
滙暹羅銀行掛牌	一百銀值	七十九元一式五
暹銀銀票兌出	一百銀值	八十一元一式五
滙仰光銀行掛牌	一百元值	一百六十七盾五
期票三十天兌	一百元值	一百六十九盾五
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百六十七盾五
期票三十天兌	一百元值	一百六十九盾五
滙高根錫銀行掛牌	一百元值	一百六十七盾五
期票三十天兌	一百元值	一百六十九盾五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十元一式五
期票三十天兌	一百元值	五十二元一式五
滙[illegible]銀行掛牌	每元值	二司令三扁九一六
滙加爾吉打銀行掛牌	一百元值	一百六十七盾二五
期票三十天	一百元值	一百六十九盾二五
▲印度盾▼	一百盾值	五十九元六一三
滙孟買銀行掛牌	一百元值	壹百六十七盾二五
期票三十天兌	一百元值	壹百六十九盾二五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角甲
▲紙字▼	每百少銀	二角甲
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百四十盾
期票十天兌	一百元值	壹百四十二盾
▲爪哇盾▼		七十一盾四二八
滙泗水銀行掛牌	一百元值	壹百四十盾
期票三十天兌	一百元值	壹百四十二盾
滙三吧瓏銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百四十一盾七五
滙倫敦現銀票	每元值	二司令四扁三一六
期票三十天兌	每元值	二司令四扁三一六
金葉每[illegible]角		七十三元三
金盾每個		十元
▲銀價市		三十三扁七一六
首士鄉		一百四十五元

◆輪船入口◆

福順興	由英得宜利	初三到	和益公司
萬和順	由坤甸	初三到	同益號
豐德	由龜咯	初三到	和豐公司
順利	由吉里汶	初三到	開 行
豐年	由豐盛港	初三到	廣裕生
萬發順	由麻坡	初三到	和閩公司
棉那	由峇株巴轄	初三到	和益公司
萬發興	由麻坡	初三到	順局公司
里臨	由絣咯	初三到	實得力洋行
雙美	由廖門 轉往仰光	初四到	仲和公司
而而室依士	由三吧鵲勞	初四到	和閩公司
鈔旦豐和	由加勞巴	初四到	勝昌公司
秋荷花	由加勝巴 轉往香港汕頭 廈門	初四到	和閩公司
萬和元	由馬辰	初五到	張元記
劉郵	由香港 轉往檳城 仰光	初五截	和豐公司
桂陽	由香港 轉往汕頭	初八到	棉示必洋行
雙麵通大馬加	由勝巴 轉往香港	初九到	鉅利洋行

▲輪船出口▽

▲陰二月初三日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
福茂	上午九點	往吉里汶	法國公司
豐發	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
豐順	上午九點	往龜咯 珍祭	順局公司
豐德	上午九點	往浮臨庶宜	和豐公司
萬德源	午十一點	往沙峇 占邊	實得力洋行
坤豐	下午一點	往坤甸	同益公司
慶生	下午一點	往麻六甲	福豐號
金和興	下午一點	往實吻礁 望加麗 坡碩 北干峇魯	成發號
南卑允士	下午九點	往加勝巴 三寶壟 泗水 望加錫	和閩公司
福興	下午三點	往麻六甲 麻坡	成興號
廣順臨	下午三點	往麻坡	南洋代理
丞臨	下午三點	往峇株巴轄	和益公司
吉連	下午三點	往吉礁港口 安順	實德力洋行
荷丁	下午三點	往棉蘭	和閩公司
吉冊丹	下午四點	往麻六甲 麻坡	實得力洋行

▲陰二月初四日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
加東	午十一點	往網咯	實得力洋行
亞士礁	午十一點	往彭亨港口 關丹	實得力洋行
棉那	下午三點	往峇株巴轄	和益公司
斯龍	下午二點	往棉蘭	棉示必洋行
吉寧	下午三點	往吉礁港口 檳榔嶼	實得力洋行

○各貨行情一覽

巨港烏椒上	一十四元
又中	十弍元
老街烏椒上	一十四元
又冇	一十一元六
砂勝越白椒上	二十七元七五
又烏椒上	一十三元五
柔佛烏椒上	一十五元
又中	一十三元五
坤甸白椒上	二十七元
又烏椒上	一十三元
白椒	二十七元七五
本坡烏上	十七元七五
又椒行	十七元七五
椒上	二十五元五
又烏椒上	一十四元五
一號椰千	十二元二五
二號椰千	十二元二
[illegible]三椰千	十一元八
坡碩莪粉上	六元七五
又粉上	六元伍
越坡碩莪粉上	六元五五
又中	六元二五
納閩碩莪粉上	六元
中粒	十四元七五
幼粉	十五元
粉丕	十三元八七五
一號花絲乳	四角四占五
一號白烟乳	四角四占五
二號烟花乳	四角二占
三號烟花	三角九占
吧那絲庄上	三角九占五
一號光片	四角四占
二號光片	四角三占
號赤甘蜜開價	二十一元
一號赤甘蜜開價	二十元二五
三號赤甘蜜	二十三元
烏甘蜜行開價	十三元七五
又甘蜜土庫出	十三元七五
廿二號粗花糖每担	十四元八
二六號粗花糖每担	十六元二
四十四號幼花糖每担	十六元七
本坡和豐仁油小罐	三十二元五
又舊珍庄	二十九元二
本坡大標土油每箱	四元九
雞標土油每箱	四元
日標土油每箱	四元七
箭標土油每箱	四元六六
虎標土油每箱	四元八
象標土油每箱	四元九
王帽標土油每箱	四元八
龍標土油每箱	四元九六
筒標土油每箱	五元七四
香盛江沙	弍角八占五
峇株白片每斤	二角五占五
坤甸米兒礁冬上	十弍元五
又落箱	十二元
砂勝越兒礁冬上	十元七五
又落箱	九元五
巨港米兒礁冬上	十三元
一號水牛皮每担	二十四元
二號水牛皮每担	二十元
一號赤牛皮每担	四十三元
二號赤牛皮每担	二十九元
一號鹿皮每担	五十六元
二號鹿皮每担	五十元
水牛角每支三斤每担	三十一元